

Sáquese un Siete 7% Anual en Ahorro.

Banco Ganadero

FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

LUNES

Año XLVI • N° 14.254

Sáquese un Siete 7% Anual en Ahorro.

Banco Ganadero

PRESENCIA

La Paz • Bolivia, 11 de mayo de 1998

48 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.50



Banzer con sus obsequios en la Casa de la Democracia.

"Pido que me utilicen" Banzer se siente incomprendido

• LA PAZ
Cumplió ayer 72 años. Sus aliados y los dirigentes adenistas fueron a felicitarlo a la Casa de la Democracia. Entonces, el Presidente Hugo Banzer dijo en un discurso

improvisado y en tono melancólico que se siente incomprendido. "Leo los periódicos, miro la televisión, escucho la radio y no todos los bolivianos me están entendiendo. Lo siento mucho"

Más información: a 5

Partido Colorado, 51 años en el poder y seguirá hasta el 2003

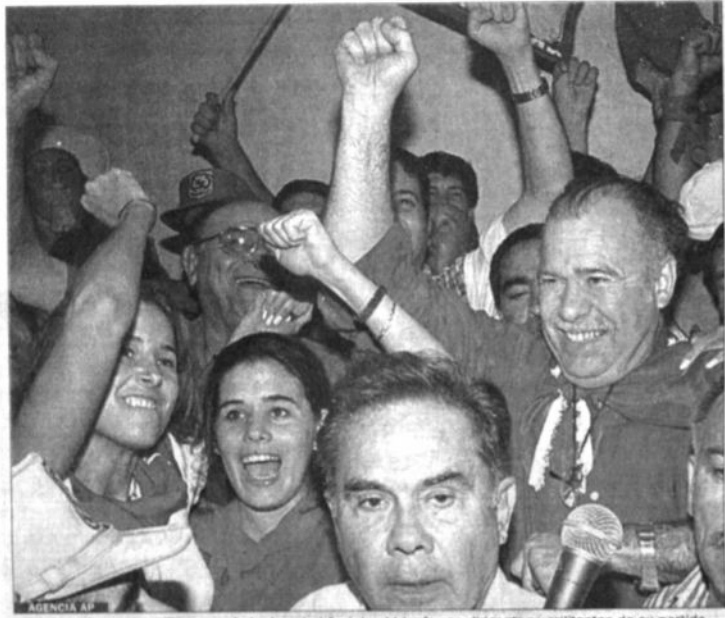
Cubas tomará el timón paraguayo

Presidente electo homenajeó a su líder, el golpista Lino Oviedo.

• Asunción PARAGUAY
De agencias

Los paraguayos fueron ayer, en un día soleado, a las urnas para elegir al sucesor del Presidente Juan Carlos Wasmosy. Los sondeos de boca de urna le dieron el triunfo al candidato oficialista Raúl Cubas, ingeniero eléctrico de 54 años, que accedió a la nominación presidencial por la inhabilitación del ex general Lino Oviedo, condenado a 10 años de prisión por haber intentado un golpe de Estado en 1996.

El Presidente electo, que asumirá el mando el 15 de agosto, rindió homenaje a su líder Oviedo en un discurso que dio en la sede central de su partido ante una multitud de personas que festejaba ruidosamente.



El Presidente electo (primero de la derecha) festeja el triunfo con dirigentes y militantes de su partido.

Desvío de dinero del Frep a cuenta del Bidesa

TGN hizo operación dudosa

Otras movidas de Dante

N° de Comprobante	Fecha	N° de Cheque	N° de Bojo	Importe Bs.	Fecha de Cobro
564	37-08-92	054400	012350	430.221,47	09-10-92
800	09-10-92	057903	000000	360.311,66	09-10-92
111	16-04-92	046468	436200(2)	340.827,23	

El importe de Bs 340.827,23, correspondiente al cheque del Tesoro General de la Nación traspasado al FREP no contabilizado al depositado en las cuentas del FREP, cheque recepcionado por el señor Justo Velasco con Cédula de Identidad N° 324171 LP, en fecha 16-04-92.

Desconocemos las razones para efectuar esta operación de traspaso de recursos, además el FREP no mantiene cuenta corriente en el Banco Internacional de Desarrollo S.A. BIDEASA.

Informe complementario de la consultora Eca Aparicio.

Eca Aparicio habla de Bs 1.131.360,36.

• LA PAZ

Entre abril y octubre de 1992, funcionarios del Tesoro General de la Nación (TGN) habrían desviado 1.131.360,36 bolivianos del Fondo de Retiro del Empleado Público (Frep) en cheques fiscales, de los que una parte fue a parar al Bidesa y la otra fue cobrada por Justo Velasco, de quien se sospecha fue otro "palo blanco" de Dante Escóbar.

Aquello está contenido en un informe complementario de la consultora Eca Aparicio en base a la auditoría que realizó al Focssap-Frep en las gestiones 1992-96 y que fue enviado a la Unidad de Reordenamiento del Ministerio de Comercio Exterior.

La cantidad de dinero señalada está al margen del desvío de cuentas fiscales por 16 millones de bolivianos por parte de Edwin Bernabé Escóbar Plata, hermano del ex gerente del Focssap-Frep.

Más información: a 6

"Tigres" ganaron 1-0 a Wilstermann

Cae último invicto

• LA PAZ

The Strongest acabó ayer con el último invicto del torneo "Ramiro Castillo" de la Liga al derrotar a Wilstermann por 1-0 en esta ciudad. El único gol fue anotado por el brasileño Sandro

Coelho, a los siete minutos del primer tiempo. El partido se jugó ante algo más de 15.000 personas en el estadio Hernando Siles. Comenzó bien, con ímpetu en los dos equipos, pero decayó en el segundo tiempo.

Más información: Revista Deportiva



Sandro Coelho después de meter el único gol.

a 2 COCALEROS
CONFLICTO: Chapare empieza mal la semana: gobierno no retrocede y cocaleros protestarán.

a 4 DIFERENCIAS
REUNIONES: Goni y Tuto no se ponen de acuerdo en Bonosol y superintendencias.

a 4 ADVERTENCIA
FRAUDE: Ministro asegura que recursos del ex Fonvis se recuperarán "caiga quien caiga".

a 3 ILEGALES
SALUD: 30% de consultorios médicos y laboratorios clínicos de El Alto son ilegales.

b 1 TIERRAS
NECESIDAD: No hay justicia agraria por ausencia de un Tribunal Agrario Nacional.

b 1 MILITARES
AYLLUS: Grupo de militares de élite se prepara para pacificar ayllus en Potosí y Oruro.

Deportiva

Cayó el invicto

UN DOLAR

Bs 5,48

TEMPERATURAS EN EL PAÍS • Máxima: TRINIDAD = 32°C • Mínima: ORURO = -6°C

Diálogo se encuentra estancado

Chapare se ensombrece

Cocaleros piden
mediación de
Iglesia.

LA PAZ y COCHABAMBA

Presencia y agencias

El diálogo sobre el tema de la coca se encuentra en punto muerto. El gobierno afirmó que la Iglesia no debe hacerse sorprendido por los productores de coca para intervenir en el conflicto, mientras los cocaleros dicen que volverán al diálogo sólo en presencia de la Iglesia. Estas posiciones encontradas y el

anuncio campesino de radicalizar la resistencia a la erradicación ensombrecen al Chapare.

El ministro de Gobierno, Guido Nayar, advirtió que la ley será aplicada con rigor contra toda persona que altere la tranquilidad y el orden.

Sin embargo, el presidente Hugo Banzer reiteró a la agencia ANF que el diálogo con los productores de coca "está abierto". Al reconocer que todavía no se encontraron soluciones al problema cocalero, el jefe del Estado adelantó que hay predisposición para continuar las conversaciones con este sector.

Entretanto, los dirigentes de los campesinos del Chapare anuncia-

ron que sus bases los están "rebasando" y que determinaron resistir "hasta con armas de caza" la erradicación forzosa de cocaleros.

El dirigente Willian Condori, en una comunicación telefónica con EFE, afirmó que los campesinos están dispuestos a ofrendar sus vidas por evitar la destrucción de sus cultivos, "porque después de esta fase viene su desalojo de la región".

Dijo que, preocupados por el rompimiento del diálogo con el gobierno, "no queda otra que continuar la masiva resistencia a la erradicación, con movilizaciones pacíficas en toda la región".

Otro dirigente denunció que

nuevas fuerzas policiales ingresaron a la zona, por ello, todas las federaciones instruyeron que los comités de autodefensa funcionen día y noche donde haya erradicación de cocaleros. En días pasados la erradicación fue intensa en los Yungas del Chapare, donde se registraron enfrentamientos.

IGLESIA

Según ANF, el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, afirmó que el dirigente Evo Morales anuncia más tensión en la zona para obligar a los obispos a mediar.

El dirigente cocalero difundió su estrategia contra el combate al narcotráfico. Su objetivo es buscar muertos para que la Iglesia entre en las negociaciones, remarcó la autoridad.

Morales está tensionando la zona cocalera para que la Iglesia medie en el conflicto con la finalidad de vencer en este tema, remarcó el Ministro tras afirmar que el gobierno acepta esta mediación, pero sólo cuando el diálogo esté roto, lo que aún no ocurrió.

"La erradicación no está en negociación, tampoco el mecanismo de compensación", debido a la experiencia del pasado en que se pagó la extracción voluntaria de los cultivos, pero sin resultados, excepto que hay campesinos cocaleros que cobraron incluso hasta 150.000 dólares.

"No creo que ninguna institución del país quiera dialogar para violar la ley". La estrategia de los cocaleros es lograr que la Iglesia medie en el tema, pero "ya todos los obispos del país conocen el plan, por lo que los productores de coca no podrán engañar a nadie", agregó a su turno el ministro de Gobierno, Guido Nayar.



POSESIÓN. Los periodistas Freddy Morales, secretario Ejecutivo (der.); Martín Balcazar, secretario de Relaciones y Derechos Humanos, (cent); Jaime Buitrago, secretario de Libertad de Prensa y Conflictos (izq), fueron posesionados el sábado para dirigir los destinos del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (Sttp). Les acompañarán en este trabajo Policarpo Quentani, secretario de Hacienda, y Elizabeth Benítez, secretaria de Género. Silvana Ruiz, secretaria ejecutiva saliente del Sttp, fue despedida por los trabajadores de la prensa con un emotivo y largo aplauso, en reconocimiento a su exitosa gestión.

Ante anuncio de movilizaciones
Nayar: Se aplicará con
rigor la ley en ChapareNo habrá más
concesiones en
el tema de
erradicación.

mantiene las puertas abiertas al diálogo con ese conflictivo sector, uno que reiteró que no hará más concesiones y proseguirán las tareas de erradicación.

El funcionario desmintió la versión periodística acerca de una presunta declaración de amnistía al trópico de Cochabamba tras el supuesto fin de garantizar la producción de coca y "neutralizar" la fabricación de droga. Dijo que no corresponde aplicar la ley, que le da al gobierno a utilizar todos los procedimientos para combatir el delito.

Ante los anuncios de nuevas movilizaciones cocaleras, Nayar amenazó con aplicar todo el peso de la ley. "Así se tiene que actuar jamás sin abusar a nadie, pero en el marco de que este país necesita tranquilidad para progresar". Según el Ministro, en el Chapare hay dirigentes que aún comen mineros y no conocen la gramática de la coca en su integridad, inducen a los campesinos de base a asumir acciones de violencia.

ACUERDOS

Nayar aseguró que el gobierno firmó acuerdos con más de 100 sindicatos cocaleros para la erradicación de cultivos.

Afirmó que el gobierno tiene una posición clara de que el diálogo que no ha sido roto por las autoridades, es el instrumento que permitirá lograr avances. "Pero que nosotros pidan negociar la ley o reconsiderar un delito", reclamó.

Erradicarán
coca en los
Yungas

El gobierno incluyó a los Yungas de La Paz en el mapa de la erradicación, pero en compensación prometió destinar el 17 por ciento de las inversiones del desarrollo alternativo lo que supone un gasto de 119 millones de dólares hasta el año 2002.

Según datos proporcionados por el ministro de Agricultura, Freddy Conde, el 17 por ciento de las inversiones es suficiente para buscar alternativas a la economía de la coca.

Hacia los Yungas pacescos se desplazarán las brigadas de la Dirección de Reconversión de la Coca, el cuanto se asegure el financiamiento del Plan Antidroga.

La Embajada norteamericana asegura que en esa zona subterránea de La Paz hay 14.000 hectáreas de coca, 2.000 hectáreas más de la que permite la Ley 1008.



El Chapare comienza mal la semana.

TARIFAS CELUCASH

	Tarjeta Bs. 20	Tarjeta Bs. 50	Tarjeta Bs. 100
Tarifa Normal			
De lunes a viernes de 8:00 am a 8:00 pm	Bs. 2.50.-	Bs. 1.60.-	Bs. 1.60.-
Tarifa Reducida			
De lunes a viernes de 8:00 pm a 8:00 am Fin de semana todo el día	Bs. 2.50.-	Bs. 0.90.-	Bs. 0.90.-

Validez de la Tarjeta 97 días

Promoción por tiempo limitado

Estas tarifas entrarán en vigencia a partir del 12 de mayo de 1998.

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICIENCIA
Y SALUBRIDADLICITACION PUBLICA NACIONAL N° 001/98
(SEGUNDA CONVOCATORIA)

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria de la presente invitación, y en cumplimiento a las normas básicas, Lotería Nacional de Beneficiencia y Salubridad, convoca a las empresas legalmente constituidas en el país, a presentar sus propuestas para adjudicarse la:

Organización, Administración
y Explotación del juego
"Lotería Tradicional".

Las propuestas deben ser elaboradas de acuerdo al Pliego de Condiciones que podrá ser adquirido de la Sección Caja, situada en la Av. Mariscal Santa Cruz esquina Cochabamba, piso 1°; previo pago de \$us. 500.- a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en Secretaría General, situada en la misma dirección, hasta horas 15:00 del día 29 de mayo de 1998. El acto de apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 16:00 en el salón de sorteos de la Entidad.

La Paz, mayo 9 de 1998

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION

VICEMINISTERIO DE ASUNTOS DE GENERO, GENERACIONALES Y FAMILIA
PROYECTO: "DEFENSA DE LOS DERECHOS DE LA NIÑEZ Y ADOLESCENCIA Y PREVENCIÓN DEL USO INDEBIDO DE DROGAS"
AD/BOL/97/C24

INVITACION DIRECTA 003-98

El Viceministerio de Asuntos de Género, Generacionales y Familia en el marco de la programación del Proyecto: "Defensa de los Derechos de la Niñez y la Adolescencia y Prevención del uso indebido de drogas" AD/BOL/97/C24, invita a la presentación de propuestas con la finalidad de contratar:

Instituciones o Consultores Asociados para la elaboración de contenidos y metodologías de capacitación, así como la implementación de cursos de capacitación semipresenciales dirigidos a técnicos y promotores de las defensorías municipales de la niñez y adolescencia.

Los momentos presenciales de capacitación se realizarán en las ciudades de: SANTA CRUZ, SUCRE, COCHABAMBA y LA PAZ con aproximadamente 70 participantes por sede de capacitación.

Las propuestas deben ser presentadas hasta el día **lunes 1° de junio del presente año a la siguiente dirección:**
Proyecto AD/BOL/C24/97
Av. Arce N° 2071
Edificio Villa Elena Piso 4 Of. 10
La Paz - Bolivia
Ref: Capacitación de técnicos y promotores de las Defensorías
Invitación Directa 003/98

Los interesados podrán recoger el Pliego de Condiciones de las direcciones que figuran a continuación:

LA PAZ: Proyecto AD/BOL/C24/97
Av. Arce N° 2071
Edificio Villa Elena Piso 4 Of. 10

SANTA CRUZ: Dirección de Asuntos Generacionales.
Alcaldía Municipal Of. 6. Plaza 24 de Septiembre

COCHABAMBA: Defensoría de la Niñez y Adolescencia
Plaza Colón, acera este- Edificio Municipal.

CHUQUISACA: Coordinadora Departamental de Defensorías de la Niñez y Adolescencia, Edificio Emilio Hosman N° 202, frente al mercado campesino.

POTOSI: Dirección de Desarrollo Humano, Alcaldía Municipal
Plaza 10 de Noviembre.

TARIJA: Dirección de Desarrollo Social, Alcaldía Municipal,
Calle 15 de Abril N° 311.

La Paz, mayo 9 de 1998

Analizan situación laboral

• BUENOS AIRES
Agencia ANSA

Los ministros de Trabajo del MERCOSUR y sus asociados, Bolivia y Chile, se reunirán desde mañana (hoy) en Buenos Aires para analizar la situación laboral en la región, los proyectos de reforma y la dimensión social del proceso de integración.

Además, la reunión tendrá el objetivo de coordinar políticas diagnósticas sobre los problemas comunes de la región.

En este marco, se analizarán las distintas reformas laborales emprendidas en los países y las políticas comunes que permitan fijar pautas para "luchar contra el trabajo informal".

Participarán del encuentro los ministros Erman González (Argentina), Edwuar Amadeo (Brasil), Juan Manuel Morales (Paraguay) y Ana Lia Pineyrua (Uruguay).

Asimismo, estarán presentes los ministros de Trabajo de Chile, Jorge Arrate Mac Niven, y de Bolivia, Leopoldo López.

El gobierno boliviano está de acuerdo en que se hagan reformas a la legislación laboral, pero de forma consensuada y previa consulta a los sindicatos. El sector empresarial ya lanzó una propuesta para flexibilizar las disposiciones sociales, con la que buscan incrementar horas de trabajo y reducir las conquistas sociales.

Durante la reunión se formarán tres comisiones: Relaciones Laborales, Empleo, Migraciones y Formación; Salud y Seguridad Social.

La primera reunión de ministros de Trabajo del MERCOSUR se realizó en Uruguay en febrero de 1996.

Por lo menos 30% en El Alto

Pululan consultorios ilegales

• UDES de La Paz inicia inspección masiva.

• LA PAZ

Alrededor del 30 por ciento de los consultorios médicos, odontológicos y laboratorios clínicos que funcionan en la populosa ciudad de El Alto son ilegales, no reúnen condiciones sanitarias adecuadas y no ofrecen un buen servicio a la población, denunció el flamante presidente del Colegio Médico Regional de esa ciudad, Andrés Pacheco.

Pacheco mencionó que estos consultorios, además de no contar con infraestructura adecuada, son administrados por empíricos que no tienen ninguna formación profesional. Muchos de estos "administradores" se dedican a practicar el aborto, una actividad ilícita que incluso va contra el juramento hipocrático. Hay también profesionales que, sin tener especialidad, atienden enfermos que requieren ese tipo de atención.

Pacheco añadió que varios casos de complicaciones por malos abortos o por mal tratamiento llegaron al Hospital de la Mujer. Se estima que diariamente se atendió de uno a dos casos de infecciones y otro tipo de problemas de salud.

Esa es la muestra de los problemas que ocasionan los consultorios clandestinos que funcionan sin ningún control y a cargo de falsos médicos o profesionales que no están especializados, aseguró.



Policía clausuró un consultorio ilegal.

SE MULTIPLICAN

La presidenta del Colegio Médico de La Paz, Ana María Aguilar, aseguró que en la ciudad de La Paz, en los últimos seis años, creció el número de consultorios privados, pero principalmente aquellos que funcionan ilegalmente. No existe un diagnóstico preciso de cuántos consultorios de esta naturaleza hay, pero es evidente que se multiplican.

Aguilar señaló que esto fue corroborado durante las visitas que realizaron integrantes de las ante-

riores directivas del Colegio, quienes se encontraron con muchas sorpresas en la avenida Buenos Aires, en la zona Garita de Lima y en la periferia de la ciudad.

Hay consultorios que no cuentan con la infraestructura adecuada, ni con los especialistas que ofrecen en sus anuncios. Se sabe que médicos generales hacen de especialistas.

Según Aguilar, esta situación coloca en riesgo a la población, sobre todo en los centros donde supuestamente se hacen análisis de sangre. Hay que recordar que por vía san-

guinea se pueden transmitir varias enfermedades infectocontagiosas como la sífilis y el SIDA.

CONTROL

La Unidad Departamental de Salud (UDES) hace algunos días convocó a los médicos que cuentan con consultorios odontológicos, oftalmológicos y clínicas privadas a regularizar sus papeles y a detallar las condiciones en las que trabajan. Posteriormente, los profesionales serán acreditados en base a las normas de calidad que estable-

ció el Ministerio de Salud. La directora de la UDES, María Elena Zabala, informó que los directores de distrito, en coordinación con el jefe de área, realizan un estudio de los consultorios que operan en su zona. La autoridad espera tener los resultados del censo hasta fin de mes.

Según Zabala, se harán inspecciones en consultorios y clínicas con la finalidad de evaluar las condiciones en las que están trabajando. Los centros de salud privados que no se inscriban serán sancionados.

Existe uno para cada 752 bolivianos

Médicos tienen "pega" para rato

La mayoría se encuentra en las grandes ciudades.

• LA PAZ

A los médicos bolivianos no les falta trabajo. Según los datos estadísticos más recientes, a cada uno le corresponde atender a 752 personas.

La ex Secretaria Nacional de Salud estimó que en 1996 había 7.591.708 personas en Bolivia. Ese mismo año, el Instituto Nacional de Estadística (INE) determinó que en el país trabajan 10.095 médicos y afines.

CONCENTRADOS

Basado en datos de 1995, el Ministerio de Salud concluye que en los nueve grandes municipios del país (capitales de departamento) se encuentra concentrado el personal de salud y el 66,3 por ciento de la infraestructura de segundo y tercer nivel de atención. Se debe recordar que en Bolivia hay 311 municipios.

En los restantes 302 municipios se encuentra el 33,4 por ciento del personal, alguna infraestructura de segundo nivel de atención y la mayoría de la infraestructura de primer nivel.

Se consideran centros de primer nivel a los consultorios médicos que prestan servicios básicos. Los de segundo nivel se encargan de controlar enfermedades de un tanto más complejas. En los centros de tercer nivel, donde la atención sanitaria es más especializada, se practican hasta cirugías.

El 34 por ciento de los municipios (65) solamente cuenta con



Los médicos tienen mucho trabajo.

un puesto sanitario y un auxiliar de enfermería.

DIFERENCIAS

El INE calculó que 36.716 personas conforman la Población Económicamente Activa (PEA) en el sector salud. El Ministerio de Salud determinó que hay 22.056 personas contratadas por los sistemas públicos descentralizados y participativos de salud, y por el sistema público de seguros de salud.

Se supone que las restantes 12.705 personas (36,5 por ciento) se encuentran trabajando en instituciones privadas, en ONGs, o están desempleadas.

Después de la implantación de la Ley de Descentralización en enero de 1996, y luego del traspaso de los cargos del sistema público descentralizado y participativo de salud a las nueve prefecturas, no se tienen datos sobre el incremento de puestos de trabajo.

¿CUÁNTO GANAN?

Un médico especialista con tiempo completo (seis horas de trabajo) gana un promedio de 422 dólares. Un capellán recibe 110 dólares.

El sueldo del personal administrativo del sistema de salud (director nacional, asesor económico o asesor general) tiene un promedio de 1.337 dólares. Un trabajador manual gana 130 dólares.

"Viejos" y "jóvenes" de la salud en el país

• LA PAZ

De los 10.095 médicos que prestan servicios en el sistema de salud pública y de la seguridad social, 2.691 (más del 26 por ciento) tienen una edad que oscila entre los 50 y 59 años.

Según la Encuesta Nacional de Empleo (Primera Ronda) del INE, casi la mitad de los médicos tiene más de 40 años de edad y son hombres. Apenas hay 326 médicos mujeres que tienen en-

tre 40 y 49 años; no hay ni una que tenga de 50 a 59 años, pero 95 tienen más de 60.

Contrariamente a lo que sucede con los médicos, la población de enfermeras y de técnicos en ciencias biológicas es más joven.

En Bolivia trabajan 3.521 técnicos en ciencias biológicas. 2.114 (mujeres y hombres) son menores de 30 años. Lo mismo ocurre con las enfermeras, pues 866 de un total de 1.657 son menores de 39 años pero mayores de 30. (Ver cuadro).

Personal de salud (por edad) en capitales de departamento

Edad	Sexo	Ciencias Biológicas	Médico y afines	Enfer.	Técnico Biológicas
Menos de 30	Masc.	0	97	0	2.058
	Fem.	536	830	238	96
De 30 a 39	Masc.	671	1.634	0	257
	Fem.	0	1.679	866	0
De 40 a 49	Masc.	394	2.256	0	0
	Fem.	324	326	446	225
De 50 a 59	Masc.	0	2.691	0	0
	Fem.	0	0	107	0
De 60 y más	Masc.	0	487	0	0
	Fem.	264	95	0	0
TOTAL		2.189	10.095	1.657	2.636

Fuente: INE, 1996.

Establecimientos de subsectores, salud pública y seguros de salud (1995)

Departamento	1º nivel	2º nivel	3º nivel	Nº camas
La Paz	322	14	14	2.445
Cochabamba	238	11	10	1.146
Santa Cruz	246	14	23	2.791
Chuquisaca	172	10	8	1.383
Potosí	392	11	10	1.029
Oruro	108	8	4	663
Tarja	120	5	6	568
Beni	134	5	10	592
Pando	24	1	2	39
TOTAL	1.756	79	87	10.856

Fuente: Sistema Nacional de Información de Salud / Ministerio de Salud.

Los temas más controvertidos en la reunión Goni-Tuto

Sin acuerdo Bonosol y Súper

En el RIN puede haber alguna aproximación.

• LA PAZ

El Bonosol y el sistema de regulación fueron los temas que mayor controversia generaron durante las reuniones sostenidas entre el Vicepresidente de la República, Jorge Quiroga, y el ex primer mandatario Gonzalo Sánchez de Lozada, las que en el lapso de dos días les demandaron más de 12 horas de discusión.

El secretario de Comunicación del MNR, Mauricio Antezana, quien participó de los encuentros, explicó que en otros puntos del anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular, como el Registro de Identificación Nacional, puede haber algunas aproximaciones, aunque sólo en los temas menos sustantivos de la discusión.

Durante la explicación del anteproyecto, por parte de Quiroga, fue donde se evidenciaron las mayores diferencias y es difícil anticipar el curso y desenlace de las negociaciones antes del próximo martes.

BONOSOL

Según Antezana, el anteproyecto



Goni y Tuto se reúnen mañana.

modifica la naturaleza del beneficio de la capitalización. El Bonosol es un provecho concreto y tangible para las personas mayores de 65 años, establecido en las leyes de Capitalización y Pensiones.

En cambio, la distribución de las Acciones Populares es un mecanismo que técnica y financieramente no es viable y supone un costo elevado. Además, según encuestas que

realizaron, indicó que la población se inclina por un beneficio concreto, de manera que buscaría redimir su acción ya sea colocándola en garantía o vendiéndola, y a la larga se endeudaría.

REGULACIÓN

En cuanto al sistema de regulación, Antezana manifestó que los mecanis-

mos que introduce el anteproyecto podrían derivar en la supresión de la independencia de las Superintendencias, condición ineludible de su existencia. La fusión de las superintendencias de Pensiones, Valores y Seguros, en los hechos, liquidaría la existencia autónoma del Sistema de Regulación Financiera (Sirefi) y tendería también a la supresión de la Regulación Sectorial (Sirese).

Recursos del ex Fonvis se recuperarán

Javier Escóbar: "Caiga quien caiga"

No importa que formen parte de la "mega".

• FOTOS

El ministro de Vivienda, Javier Escóbar, anunció que el gobierno se ha propuesto sancionar a los responsables de los malos manejos de aportes al desaparecido Fondo de Vivienda Social (Fonvis), "caiga quien caiga".

En denuncia formalizada ante la Policía Técnica Judicial, Escóbar

hizo conocer que algunos ex ejecutivos del Fonvis -entre los que mencionó a Germán Sandoval y Jorge Lorini- propiciaron la defraudación de más de 14 millones de dólares mediante sobreprecios y asignación y apropiación indebida de recursos.

El tema fue discutido con el Presidente, quien expresó su respaldo al propósito del Ministerio de Vivienda de sancionar a los responsables.

Escóbar admitió que el escándalo podría involucrar a personas que forman parte de la megacoalición, pero aseguró que ése no será un

obstáculo para que el tema quede aclarado.

DENUNCIEN

Es preciso recuperar el dinero del Fonvis que fue a parar a manos de ciertas empresas o personas cuyos nombres fueron incluidos en la denuncia, manifestó.

Para ello, convocó a la ciudadanía, principalmente a los adjudicatarios de viviendas con sobreprecio, a acudir hasta las oficinas del Fonvis en liquidación o comunicarse con el propio Ministerio para hacer conocer las irregularidades detectadas en la adjudicación y construcción de viviendas.

POLÍTICAS

Durante su breve estadía en Potosí, el Ministro explicó las políticas de vivienda que comenzaron a aplicarse desde el 1° de enero en el país.

El plan de vivienda se basa en un sistema de financiamiento con créditos a largo plazo utilizando recursos del BID y un programa de subsidios, creado mediante decreto el pasado 30 de diciembre para la gente de menores ingresos.

De los resultados depende su apoyo al país

FMI evaluará metas con el gobierno

Cumplimiento es básico para alivio de deuda.

• LA PAZ

Esta semana llega al país una misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) para evaluar, junto al gobierno, el avance del cumplimiento de las metas macroeconómicas acordadas con este organismo. Los resultados se traducirán en la firma de un nuevo Servicio Reforzado de Ajuste Estructural (SRAE) para el período 1998-2001 y el ingreso de Bolivia al programa de alivio de su deuda externa dentro de la iniciativa HIPIC.

El representante del FMI en Bolivia, Eliahu Kreis, a tiempo de realizar el anuncio, indicó que es prematuro adelantar una evaluación. "No sé todavía, el único que puede decir si están o no cumpliendo las metas fiscales es el gobierno".

Por su parte, el viceministro del Tesoro, Marcelo Montero, explicó a ANF que si bien aparentemente el Grupo Consultivo de fines de abril pasado ha logrado comprometer el apoyo de los donantes y agencias internacionales en la reducción de la deuda de diferentes maneras, su

alcance está condicionado al cumplimiento de las metas económicas con miras al HIPIC.

SIN OBLIGACIÓN

El Poder Ejecutivo no está obligado a cumplir el 100 por ciento de las metas macroeconómicas, lo importante es que cumpla los objetivos más grandes, explicó a su vez el director de la Unidad de Análisis de Política Económica (Udape), Ramiro Cervero.

En estos casos lo destacable es que exista la voluntad para cumplir las metas económicas, porque de hecho no siempre se cumple todo, por experiencia del pasado, añadió.

En la carta de intenciones con el Fondo Monetario Internacional, bajo el acuerdo del programa de Ajuste Estructural Ampliado y Reforzado (ESAFA), Bolivia se compromete ante el organismo internacional a completar la reforma estructural iniciada en el anterior gobierno.

FUTURO

Las reuniones que sostendrán las autoridades de economía del gobierno y la misión del FMI "en realidad serán de ajuste de proyecciones", dijo Montero. No se descarta que puedan surgir variaciones, pero

en ningún caso se desviará de la esencia del Plan Operativo de Acción (POA) elaborado para el período gubernamental del general Hugo Banzer con la posterior aprobación del FMI.

De acuerdo al POA, la política gubernamental espera alcanzar al final de la gestión un crecimiento económico cercano al siete por ciento y una inflación menor al cinco por ciento.



Eliahu Kreis, representante del FMI.

No apeló fallo a favor de CBN

Encinas pide ampliación de juicio a director DGI

El Estado perdió por impuestos Bs320 millones.

• AGENCIA ENBOL

El presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Senadores, Gastón Encinas, dijo que solicitará a la Fiscal de Distrito de La Paz, Corina Machicado, extender el requerimiento judicial contra el presidente y los abogados del Servicio Nacional de Impuestos Internos (SNI) de 1996.

Encinas felicitó el accionar de la Fiscal de Distrito, que procedió "de manera correcta" al haber iniciado un juicio por prevaricato contra el juez Octavio Ríos Michel que en 1996 falló un juicio a favor de la Cervecería Boliviana Nacional. Este juicio contencioso entre la

CBN y la Dirección General de Impuestos Internos ocasionó la pérdida de 320 millones bolivianos.

"Primero, debo expresar mi satisfacción porque este tema de impuestos de la CBN está siendo investigado por la justicia, pero es necesario que el juicio se extienda contra el Presidente de la DGI de 1996 que no apeló el juicio, por lo que el país sufre una suma enorme", dijo Encinas.

José Luis Roca, director de la Dirección General de Impuestos Internos (DGI), y la abogada Elva Pinto tenían un plazo de diez días para apelar el juicio, pero no lo hicieron. Encinas argumentó de que "la causa estaba perdida".

La Fiscal explicó que debía iniciar el juicio por prevaricato retardación de justicia contra el juez Octavio Ríos Michel por haber favorecido a la CBN.

REFLEXIONES ECONÓMICAS

Guillermo ANTEZANA Visaró



Cambios en la estructura de regulación financiera

La creación del Corefi no remediará las deficiencias.

En el anterior artículo de esta columna, referente al fracaso de la regulación y supervisión por parte del Estado en la intermediación financiera, puntualizamos que los cambios propuestos en el anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular están motivados por dos importantes consideraciones: a) el país no puede progresar con un sistema de intermediación financiera que no llega a todos los estratos sociales y que no cubre todas las regiones del país, y b) que nuestra economía no puede seguir corriendo el riesgo de tener que sustentar bancos que, de la noche a la mañana, aparecen quebrados.

¿SANAS INSTITUCIONES?

Para asegurar un sistema de regulación y supervisión financiera eficiente, confiable y transparente, el país debe contar con lo siguiente:

a) leyes claras, modernas y coherentes, b) instituciones estatales estables, técnicamente capaces, autónomas y políticamente independientes, c) una estructura institucional de regulación y control en la cual imperen los principios de controles y balances interinstitucionales para evitar la discrecionalidad, la concentración de poder y el que una institución sea juez y parte al mismo tiempo.

Consideramos que la legislación vigente, si bien no es perfecta, reúne mínimamente las características anteriormente anotadas y que el fracaso del actual sistema de regulación y supervisión de la intermediación financiera se debe a una cultura político-administrativa que anula la eficiencia de cualquier modelo institucional y la legislación sectorial. Tanto el Banco Central de Bolivia como la Superintendencia de Bancos adolecen de deficiencias sistémicas atribuibles al hecho de que, como país, no hemos podido aislar a estas dos importantes instituciones nacionales de cuatro tipos de riesgos que las han destruido.

RIESGOS INACEPTABLES

Los riesgos son los siguientes: a) el riesgo moral, en el pasado

las autoridades de ambas instituciones no han respetado la legislación financiera y las normas de contabilidad generalmente aceptadas, permitiendo así la expansión de prácticas gerenciales y crediticias ilegales y ilegales por algunas entidades bajo su jurisdicción. El riesgo político, los principales funcionarios y directores han sido elegidos en base a consideraciones políticas y a otra índole sin que sean necesariamente expertos en materia financiera; c) el riesgo profesional, los funcionarios de carrera en ambas instituciones ganan una fracción del sueldo que se paga en el sector privado por funciones similares; d) la práctica coloca en desventaja a las entidades responsables de hacer cumplir la normativa financiera; y e) el riesgo operativo, que es resultado de la conjunción de los primeros tres riesgos, hace que la burocracia financiera estatal no tenga la columna vertebral necesaria para ejecutar debidamente sus funciones y cumplir con sus objetivos.

La creación del Corefi, un comité ad-hoc, compuesto por dos superintendentes y un representante del Ministerio de Hacienda y otro del Banco Central de Bolivia, que opere fuera de un marco institucional establecido, no remediará las deficiencias causadas por los riesgos anteriormente descritos. La generación de la regulación necesaria para definir técnicamente las operaciones del sector de intermediación financiera y aquella necesaria para ejecutar su supervisión y control no son funciones que puedan ser cumplidas adecuadamente por un comité que se reunirá algunas horas a la semana. Para poder cumplir con las graves responsabilidades que le asigna el anteproyecto de Ley al Corefi, este comité deberá depender del apoyo institucional del Banco Central de Bolivia y de la Superintendencia de Bancos. Instituciones que no han podido cumplir cabalmente con sus objetivos en los últimos doce años, con un costo de más de 800 millones de dólares y el estancamiento de la economía nacional. Nos preguntamos: ¿Podrá un comité hacerlo mejor?

Hubo de todo y para todos en el cumpleaños

- **Periodistas.** En pleno cumpleaños del Presidente y en el Día del Periodista, los "servicios de seguridad" (al igual que "Tuto" y Náyur que en principio se negaron a hablar con la prensa) hicieron gala de su cotidiano trabajo de obstrucción a la prensa. Ni qué hacer.
- **Personajes.** Entre los "colados" en el acto de ayer en la "Casa de la Democracia" fueron vistos el expulsado dirigente de la COB David Olivares y el también polémico fiscal José Nemtala.
- **Fichas.** En varios sectores del ingreso al local adenista se vieron a grupos de personas que se empujaban por obtener fichas (¿de asistencia?) al acto. En uno de ellos estaban funcionarios del Ministerio de Defensa.
- **Canciller.** Tras concluir la entrega de presentes de cumpleaños, el Presidente se dirigió al palco de la sede adenista acompañado por el vice "Tuto", entre otros. Los efectivos servicios de seguridad no reconocieron al canciller Javier Murillo, quien fue literalmente "trapeado", al igual que varios periodistas que cubrían el acto y que no pudieron acompañar a Banzer.
- **Sandwiches.** Al finalizar el acto, centenares de adenistas, bien uniformados se pelaron entre sí por conseguir "un sandwichito" y una gaseosa para calmar el hambre y la sed.
- **Estridente.** Ya en la calle, en la desconcentración general, los mariachis y su estridente música opacaron por completo a conjuntos autóctonos como los "Sicuris de Itaque" o los "Witites de San Martín de Quisaca", que se esforzaban por llamar la atención.

En su cumpleaños, el Presidente siente que algo falla

Banzer incomprendido

El General recibió regalos de todo gusto.

• LA PAZ

El Presidente Hugo Banzer, con tono melancólico, lamentó que no todos los bolivianos estén comprendiendo lo que quiere su gobierno para Bolivia, y pidió que lo entiendan para buscar el bien común, el crecimiento y salir del estigma del narcotráfico.

El Jefe del Estado festejó sus 72 años en la Casa de la Democracia con los principales dirigentes de ADN, además de los jefes de los partidos de la coalición y una numerosa concurrencia.

A horas 10:30 de ayer, la militancia adenista comenzó a llenar la calle Uruguay e impidió el paso vehicular, puesto que en el lugar de la cita también había otra cantidad de personas que esperaba saludar al General.

Al interior del recinto adenista, el Presidente junto a su esposa, y flanqueado a la derecha por el jefe de UCS, Johnny Fernández, el subjefe del MIR, Samuel Doria Medina, y el ministro Oscar Zamora Medina-celli, y al lado izquierdo por la jefa de Condepa, Remedios Loza; el jefe de NFR, Manfred Reyes Villa, el jefe y subjefe de ADN, Enrique Turo y Oscar Daza, respectivamente, brindó un discurso improvisado frente a su militancia.

También estuvieron presentes el vicepresidente Jorge Quiroga y otros dirigentes de ADN.

BIEN CON LA "MEGA"

En un discurso improvisado, el



El Presidente Hugo Banzer celebró su onomástico con todo y torta.

Presidente dijo: "Leo los periódicos, miro la televisión, escucho la radio, y no todos los bolivianos me están entendiendo, lo siento mucho. Yo lo único que quiero es servirlos a todos, pero fundamentalmente a los pobres".

Pidió que los bolivianos lo entiendan y que lo "utilicen para buscar el bien común, el crecimiento, el bienestar, y no sigamos siendo un país de narcotraficantes".

Agregó que tiene comprensión de una parte importante de la sociedad. Así se refirió a la alianza gobernante. "De ella no tengo quejas, la coalición me respeta y confía en mí, y yo aprovecho esta oportunidad para agradecer a todos los miembros de la coalición", dijo.

Por otra parte, al referirse al opositor MNR, Banzer aseguró que "no machucará" a ese partido para mantener la unidad de los bolivianos porque "no estamos buscando la bronca entre los partidos".

Anteriormente ADN había anunciado que iniciaría un juicio contra el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, por las reformas realizadas en su gestión.

PERIODISTAS

Banzer aprovechó la oportunidad para felicitar a los periodistas y señaló que la de ellos es una profesión que requiere de un alto grado de responsabilidad para informar a la opinión pública, con

una orientación veraz e imparcial.

Pero, los periodistas que hicieron cobertura al homenaje no pudieron desempeñar una labor eficiente porque los policías de seguridad impidieron que la prensa realice su labor libremente.

REGALOS

Luego de su discurso, el Presidente recibió una serie de regalos de los diferentes departamentos del país, de manos de los jefes regionales adenistas.

Entre los obsequios más llamativos, sin embargo, se pudo observar dos llamas y una vicuña, una indumentaria tradicional de los aymaras y un cuadro al óleo en el cual fue retratado.

Algunas frases del Presidente cumpleaños

- "Hay mucha gente que me dice: General, y por qué no machuca a los que se han ido, que han hecho tantas barbaridades, y yo les contesto que yo no lo voy a hacer. No puedo inducir a mi partido a que lo haga porque estamos buscando la unidad de los bolivianos, no la bronca entre los bolivianos".
- "No todos los bolivianos están comprendiendo qué es lo que quiero para el país. Leo los periódicos, miro la televisión, escucho la radio, no me están entendiendo, y lo siento mucho. Yo lo único que quiero es servirlos a todos, pero fundamentalmente a los pobres".
- "Soy comprendido sólo por una parte, porque la coalición con la que estamos gobernando es una parte importante y de ella no tengo quejas, sinceramente no tengo queja personal. La coalición me respeta y confía en mí".
- "El país necesita una orientación veraz, imparcial, que la prensa critique cuando haya que criticar, que aplauda cuando haya que aplaudir, y les pido que los periodistas sean portadores de este mensaje tan sencillo que termina con muy pocas palabras, los quiero mucho, me honro de ser amigo de ustedes y me comprometo a servirlos hasta el último día de mi vida".
- "El ser humano no sólo vive del alimento diario, del alimento físico, del alimento físico del desayuno, del almuerzo, del té, de la cena, hay seres humanos que más que del alimento se nutren del estímulo, del amor, del cariño, y yo vivo de eso, vivo del apoyo de mi familia, vivo del estímulo de los adenistas, vivo de nuestros asociados".

En el sector público

Descuentos para festejar al General

Nadie fue consultado para dar su "aporte".

• LA PAZ
Agencia Erbol

En las últimas semanas, empleados de la administración pública fueron sorprendidos con descuentos del cuatro al 12 por ciento en sus sueldos, montos destinados a los festejos del onomástico del Presidente de la República, según informaron fuentes confidenciales.

También fueron notificados por sus superiores para que este domingo se concentren en plazas del centro de la ciudad con el fin de participar de un desfile de salutación al Gral. Hugo Banzer.

Todo lo contrario a las disposiciones del Jefe de Estado, que el viernes pasado recomendó a la población evitar gastos en saludos y publicaciones de felicitación, pero la administración pública hizo gala de derroche en avisos pagados.

SIN CONSULTA

De acuerdo a los informes proporcionados, estos descuentos fueron realizados sin consulta previa a los interesados y, además, con las amenazas implícitas de despido.

Empleados que trabajan más de 20 años en instituciones públicas expresaron su extrañeza, puesto que en ninguna otra gestión gubernamental fueron víctimas de descuentos ni aportes para algún cumpleaños del Presidente de la República.

No hay militarización, asegura Guiteras

Aliados no entienden

Se reservó comentario sobre los socios.

• La Paz

La zona del Chapare no fue militarizada como señalan algunos dirigentes de partidos de la megacoalición, ese término está mal utilizado y este malentendido habrá que explicarlo a los partidos del oficialismo, expresó ayer el presidente del Senado, Walter Guiteras.

"Las Fuerzas Armadas pueden estar en todo el territorio nacional y, si están en esa zona, es por problemas ocasionados por los bloqueos y para garantizar el libre tránsito, y eso no es militarización", dijo Guiteras en referencia al rechazo de dirigentes de UCS, MIR y Condepa al envío de tropas militares a la región cocalera.

Esa oposición fue manifestada luego de conocer la determinación del Ejecutivo de trasladar de La Paz a Cochabamba Comandos del Ejército, de la Fuerza Naval y Aérea.

Este rechazo fue calificado por los parlamentarios adenistas Adolfo Añez y Alvaro Vera como un acto



El senador Walter Guiteras dijo que en la "mega" no comprenden.

de deslealtad al Presidente Hugo Banzer "porque mientras los partidos aliados de ADN apoyan todo en el gabinete, sus dirigentes dicen públicamente lo contrario", señaló Añez.

Sin embargo, en los últimos días se produjeron enfrentamientos entre efectivos policiales y militares y productores cocaleros, quienes anunciaron que resistirán, a toda costa, la erradicación forzosa de cultivos.

NO ERRADICAN

Guiteras puntualizó que los efectivos militares que fueron enviados al Chapare "no están haciendo interdicción (represión) ni erradicación (de plantaciones de coca), por lo que creo que militarización es un término mal empleado y habrá que darle la explicación correspondiente a los partidos de la alianza".

"Hay un malentendido. Las Fuerzas Armadas tienen libertad de circulación en todo el territorio nacional y, en este caso, fueron a devolver la tranquilidad a los ciudadanos que se vieron impedidos de viajar por carretera", explicó.

Sobre la actitud de rechazo de los dirigentes de los partidos aliados a ADN, Guiteras respondió: "Pregúntales a ellos, no hablo de lo que dicen personas de otros partidos; sólo comento lo que yo pienso".

Esas diferencias sobre la militarización del Chapare entre los partidos de la coalición gubernamental deben ser tratados en la reunión de la coordinadora nacional que se realizará este martes, agregó el Presidente del Senado.

Canciller Javier Murillo:

Ley del Servicio Exterior se cumple rigurosamente

• LA PAZ
Agencia ANI

La Ley del Servicio Diplomático se cumple rigurosamente, pero se tiene que partir del principio de que el embajador es el representante del Jefe del Estado, por lo tanto debe gozar de su confianza directa, afirmó el ministro de Relaciones Exteriores, Javier Murillo.

Recordó que hay diplomáticos de carrera en Argentina, Israel, Perú, Bruselas y en El Vaticano. "Vamos a tratar de colocar uno más para contar con seis, lo que nunca antes se había logrado", remarcó el Canciller.

Sin embargo "siempre es posible, y a veces hasta deseable, que una buena parte de los jefes de misión sean personas que gocen de la confianza directa del Presidente", agregó antes de indicar que insistirá en una mayor participación de los diplomáticos de carrera en las embajadas.

El servicio diplomático de carrera se está cumpliendo, pero es un proceso largo y todavía tiene que ser perfeccionado, remarcó el Canciller. Se lograron avances, que llevaron un buen tiempo y contó con el trabajo de varias gestiones de gobierno, añadió.

Condepa y su relación con la "mega"

Contradicción sí, alejamiento no

• POTOSÍ

La jefa nacional de Condepa, Remedios Loza, admitió que su partido tiene diferencias ideológicas con ADN, pero, pese a ello, no abandonará la coalición de gobierno.

Señaló que Condepa llegó al poder no por una necesidad política de consolidar la alianza, sino como con

secuencia del segundo lugar que ocupó ese partido en las elecciones.

"Tenemos el derecho, por el voto popular, de tener ese pequeño poder para servir al pueblo", declaró.

Al referirse al "pequeño poder", Loza mencionó a los ministerios de Vivienda y Agricultura, manejados por Condepa.

ALEJAMIENTO?

Loza descartó la posibilidad de dejar la coalición, pese a que existe una corriente interna que impulsa esa idea.

Para ella, los que buscan la salida de Condepa son "algunos diputados" que no representan el sen-

tir de toda su organización, pero admitió que su partido es resistido por los principales socios, precisamente por las diferencias ideológicas.

"No puede haber una integración total porque somos diferentes. Quiero decirles (que ellos) hasta un poco... nos resisten", confesó.

Consultora Eca Aparicio: son Bs1.131.360,36 del Frep

Tesoro General bajo sospecha

Justo Velasco,
¿nuevo "palo
blanco" de
Dante?

LA PAZ

Funcionarios del Tesoro General de la Nación (TGN) habrían desviado, entre abril y octubre de 1992, 1.131.360,36 bolivianos (\$us280.000) del Frep en cheques fiscales, parte de los cuales fueron cobrados por Justo Velasco, de quien se sospecha fue otro "palo blanco" de Dante Escóbar.

Este dato está contenido en un informe complementario enviado el 5 de mayo a la Unidad de Reordenamiento del Ministerio de Comercio Exterior, de parte de la consultora Eca Aparicio sobre la auditoría que esa entidad realizó al Focssap-Frep por las gestiones 1992-96.

Este nuevo monto (Bs1.131.360,36) está al margen del desvío de cuentas fiscales por 16 millones de bolivianos, por parte de Edwin Escóbar Plata, hermano del ex gerente del Focssap, y que fueron "descubiertos" por el juez Alberto Costa Obregón, que investiga el proceso "Dantevínculos II".

DOS DESVÍOS

El informe complementario de Eca Aparicio señala que un primer monto de Bs790.533,13 fue depositado de la cuenta 11-G-103 del TGN en el Banco del Estado, con el número de cuenta 04-00-00-10-1, el 9 de octubre de 1992, y fue



Los tentáculos de Dante Escóbar no tienen límites.

transferido a la cuenta corriente 1.442.111.40292.901-8, del ahora

liquidado Banco Bidesa. Este traspaso fue autorizado por el jefe de

Nuevas movidas

1) DESVÍO DEL EX BANCO DEL ESTADO AL EX BIDESA

➤ El TGN, de su cuenta 11-G-103, depositó el 9-10-92, en la cuenta corriente 04-00-00-10-1 del Frep en el Banco del Estado, Bs430.221,47 (cheque TGN 054400) y Bs360.311,66 (cheque TGN 057903).

➤ El monto total de Bs790.533,13 fue transferido a la cuenta corriente 1.442.111.40292.901-8 del Bidesa por orden del ex jefe de Operaciones y Jefe de División Caja del TGN (Cite: el 05-01-368/92), que instruye a Juan Villalba, subgerente fiscal del Banco del Estado. (El Frep no tenía cuentas en el ex Bidesa).

2) VELASCO COBRA BS340.827,23

➤ Este monto, correspondiente al cheque TGN 046468, no es contabilizado ni depositado en las cuentas del Frep, pero sí cobrado por Justo Velasco, CI.324171 LP, el 16 de abril de 1992.

➤ Consultora Eca Aparicio desconoce de ambos manejos y pidió más información al ex Banco del Estado, que aún no obtuvo.

FUENTE: Informe complementario de auditoría de Eca Aparicio al Focssap-Frep gestión 1992-96.

Operaciones y Jefe de División, Caja Central del TGN, por nota Cite: 05-01-369/92 del 9 de octubre de 1992, que instruyó esa operación bancaria a Juan Villalba, subgerente fiscal del Banco del Estado.

Eca Aparicio señala que otro monto, por \$40.827,23 bolivianos (\$us84.363,17) "correspondiente al cheque 114208 del TGN, traspasado al Frep, no contabilizado ni depositado en cuentas del Frep, fue recepcionado el 16 de abril de 1992 por Justo Velasco, cuyo número de cédula de identidad es 324171 LP".

Eca señala desconocer el motivo de estos traspasos y cobros de cheques, y que el Frep no tenía cuentas corrientes en el Bidesa.

OTRO "PALO BLANCO"

Para Javier Hinojosa, abogado de la parte civil (acusadora) en el caso "Dantevínculos II", el traspaso de ese dinero del TGN al Banco del Estado sería regular.

"Pero, el caso del traspaso al Bidesa y el cobro de ese otro cheque fiscal hay que investigar. Si se comprueba lo que dice Eca Aparicio, habría gente del TGN involucrada", expresó.

Según Hinojosa, los documentos son contundentes "y hay dos opciones: 1) que la camarilla de Dante Escóbar y su hermano hayan hecho el cobro de ese cheque por Bs340.827,23 y 2) que todo el manejo haya sido ejecutado por el clan Escóbar, coludido (en complicidad) con funcionarios del TGN".

Por la "partidización"

Primera renuncia al Tribunal Constitucional

Varios
"megacandidatos"
entre los 46
postulantes.

LA PAZ

El abogado y catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad Mayor de San Andrés (Umsa) José Luis Gutiérrez Sardián renunció a su candidatura como magistrado del Tribunal Constitucional, por auspicio del Colegio de Abogados de La Paz, porque desconfía del sistema de elección que se utilizó en la designación de los consejeros de la Judicatura.

Gutiérrez remitió la semana pasada una nota al presidente del Colegio de Abogados, Armando Villafuerte, en la que expone tres motivos para declinar su postulación a este nuevo organismo de justicia constitucional.

Un primer motivo es que "las sugerencias para perfeccionar la ley, como el derecho a demandas directas de una persona ante una norma inconstitucional, no han sido escuchadas por el Parlamento".

"Un segundo motivo es que la elección parlamentaria de los consejeros de la Judicatura dejó serias dudas en cuanto a la 'despolitización', y la independencia del Tribunal Constitucional es esencial para devolver la fe en la administración de justicia, por lo que la elección de meritorios constitucionalistas exentos de toda sospecha de servilismo político nos demuestre el equívoco", agrega.

VOCACIÓN

Además, Gutiérrez señala que su vocación de servicio está avalada por el ejercicio de la cátedra

de Derecho Constitucional de las carreras de Derecho y Ciencias Políticas de la Umsa, así como por la investigación constitucional y social y de militancia en la Asamblea de Derechos Humanos.

En la elección de los consejeros de la Judicatura, un diputado de NFR y luego la bancada parlamentaria de Condepa denunciaron que los partidos grandes "se repartieron" los cuatro cargos de ese nuevo organismo judicial.

MEGACANDIDATOS

Entretanto, en la lista de 46 postulantes al Tribunal Constitucional registrados oficialmente hasta el viernes 8 de este mes figuran varios conocidos militantes y adherentes a los partidos de la megacoalicción.

El actual viceministro de Derechos Humanos, Edgar Montaño Pardo (ADN), figura en el lugar 27 de la lista oficial de postulantes. El secretario de asuntos internacionales de Condepa, Felipe Tredinnik Abasto, está en el lugar 33 del listado, en tanto que Fernando Villamor Lucía, tío y asesor del presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, Luis Vázquez (MIR), fue registrado con el número 35.

Además de los tres candidatos mencionados, existen otros que tendrían militancia o afinidad con los partidos de la megacoalicción, aunque el plazo de inscripción fue ampliado hasta el 8 de junio.

Otros conocidos aspirantes son Gabriel Pérez Gantier, constitucionalista y catedrático de Sucre; Hugo Salvatierra Oporto, ex ministro de la Corte Suprema de Justicia; Pablo Dermisaky Peredo, teórico constitucionalista y catedrático en Cochabamba; y Marcelo Calderón Saravia, ex vocal de la Corte Superior de Distrito de La Paz.

Protección al juez Alberto Costa, en agenda

Se reúne Comisión de Congreso

La violencia en
el Chapare es
otro tema de
discusión.

LA PAZ

La Comisión de Congreso se reunirá hoy para tratar, entre otros aspectos, la solicitud de protección del juez Alberto Costa Obregón y posiblemente se decidirá la fecha de realización del primer Congreso Extraordinario, informó ayer el presidente del Senado, Walter Guterres (ADN).

Hay varios pedidos para que se convoque a un Congreso Extraordinario, indicó el parlamentario, y señaló que de acuerdo con el reglamento correspondiente debe estar garantizada la presencia de dos tercios de la Comisión para someter a votación ese tema.

OTROS TEMAS

Por otra parte, se discutirá el pedido de protección del juez Alberto Costa Obregón, la petición del



El Poder Legislativo despierta de su letargo.

diputado Juan del Granado sobre el informe de los ministros de Defensa y de Gobierno acerca de lo ocurrido en el Chapare, y un pro-

yecto de Resolución sobre un requerimiento de intervención de la Defensora del Pueblo, explicó Guterres.

Las tres solicitudes se tramitan en la Subcomisión de Constitución, instancia que debe presentar un informe sobre las soluciones que se dieron a esos requerimientos, agregó.

En este caso, tendría que haber recomendaciones al Poder Judicial o informes escritos. "No está claro cuál será el pronunciamiento de la Subcomisión, pero entiendo que tienen que optar porque esa correspondencia se refleje en una de esas modalidades", dijo.

CONGRESOS

Guterres reiteró la posibilidad de convocar a dos congresos extraordinarios. En el primero, previsto para fines del mes de mayo, se tratarán las leyes económicas, entre las que se encuentran las de Concesiones de Propiedad y Crédito Popular, de Seguros y de Ordenamiento Territorial.

En el segundo Congreso, que se realizaría en julio, se abordaría la Ley del Código de Procedimiento Penal y el nombramiento de los ministros de la Corte Suprema, fiscales de cortes y los magistrados del Tribunal Constitucional, detalló.

Estarán todos los implicados, menos el principal acusado

Juicio contra Dante a debates

Agencia ANF
LA PAZ

Este lunes se inicia la fase de debates en el juicio iniciado por el Ministerio Público en contra de Dante Escóbar Plata y otros por el delito de apropiación indebida de recursos del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública.

De acuerdo con la abogada de la parte civil, Valkhiria Lira, la apertura

de debates se realizará con la presencia de todos los imputados: Alfonso Peña Rueda, María Eugenia de Escóbar, Luis Fernández Moratón, César Ricaldez, Oscar Méndez, Pedro Montesinos, Israel Velazco, excepto Dante Escóbar, que permanece prófugo de la justicia.

Lira explicó que en el inicio de esta nueva fase, el juez primero de esta nueva fase, el juez primero de Partido en lo Penal, Enrique Sola-

res, procederá a la lectura del Auto de Procesamiento, por esa razón deberán estar presentes todos los involucrados.

Como se recuerda, el proceso iniciado a fines de 1997, luego de la intervención del Focssap, devolvió el desvío de diez millones de bolivianos por la compra irregular de terrenos en la zona de Ventilla, supuestamente destinados para los

empleados públicos.

Las investigaciones de la Policía Judicial y de la etapa de instrucción determinaron que, efectivamente, los terrenos fueron adquiridos por una cifra menor a la declarada. Asimismo, que parte de esos recursos fueron a parar a la cuenta personal de Dante Escóbar y, posteriormente, a la cuenta de María Eugenia de Escóbar, esposa de éste.

Costa Obregón
"Con 800 casos
estoy en mora"

El juez tercero de Instrucción en lo Penal, Alberto Costa Obregón, afirmó ayer que se encuentra "en mora" con 800 casos pendientes y el sistema escrito de los procesos porque no puede "ponerse al día", aunque dijo confiar en que la reforma judicial cambiará este problema.

En una entrevista en el programa televisivo "De Cien", ante Costa Obregón, que es catedrático militante de ADN y actualmente está a cargo de los procesos "Dantevínculos II" y "Las labas vestidas", aseguró que en su labor de magistrado judicial se somete a las normas legales.

El magistrado admitió que en la administración de justicia hay innumerables problemas, especialmente los de retardación y corrupción, pero dijo que con la reforma judicial, que establece un sistema oral en los procesos penales, habrá un cambio radical, "porque ahora ni siquiera tenemos una buena oficina y menos contamos con la cantidad adecuada de funcionarios".

Dijo que no se excusa de presionar los casos que, por norma, son asignados "porque me puede eludir una responsabilidad", por lo que tuvo que atender, entre otros, el juicio de la custodia del ex ministro, empresario y dirigente minero Juan Doria Medina por parte de miembros del MRTA.

Para Costa Obregón, el descubrimiento del desvío de 16 millones de bolivianos de cuentas fiscales, que resultó ser Edwin Bernabé Escóbar Plata, hermano del principal acusado del caso que administra, fue producto de la calidad del sexto sentido.

En funerales de guardia asesinado Españoles marchan en silencio contra el ETA

Presidente Aznar prometió cárcel para terroristas

MADRID
Agencia AP

Miles de personas volvieron a salir ayer a las calles de varias ciudades norteñas, luego que una agrupación pacifista convocó marchas silenciosas en protesta por dos asesinatos atribuidos a la banda armada vasca ETA.

Las manifestaciones 24 horas después de que unas 35.000 personas participaron en una marcha



Miles de españoles marchan en silencio para protestar contra el terrorismo de ETA.

Con llanto y protestas Italianos despiden a sus víctimas

Ríos de lodo matan a 118 personas

ROMA
Agencia EFE

Un conmovedor silencio, mezclado con el llanto y las protestas contra las autoridades de Italia rodearon ayer el último adiós a las víctimas del río de agua y fango que desde las montañas se precipitó la pasada semana sobre varios pueblos de Campania, causando la muerte de al menos 118 personas.

La ceremonia fúnebre se celebró en el estadio municipal de Sarno, la localidad más dañada por el siniestro, ante 95 féretros de otras tantas víctimas, uno de ellos de reducidas dimensiones para un niño de 2 meses, y contó con la participación de unas 3.000 personas que, al finalizar la misa, llegaron a las 10.000.

Al estadio acudieron numerosos familiares de los fallecidos, que viajaron hasta Italia procedentes de diversos países americanos en los que actualmente residen.

Asistieron igualmente el Presidente de la República, Oscar Luigi

Para superar problemas entre ambos países Bagdad pide diálogo a Estados Unidos

BAGDAD
Agencia EFE

Irak desea abrir un "diálogo político" con Estados Unidos para solucionar los problemas entre ambos países y establecer relaciones normales, declaró en entrevista con EFE el vicepresidente iraquí, Tarek Aziz.

Aziz dijo el sábado a un grupo

Durante la beatificación de la Madre Maravillas Papa condena el terrorismo

Que ejemplo de mártires ablande el corazón de los terroristas

CIUDAD DEL VATICANO
Agencia EFE

El Papa Juan Pablo II ha condenado de nuevo el terrorismo de ETA y ha mostrado su confianza en que el ejemplo de las diez monjas fusiladas en la guerra civil española de 1936, que ayer ha beatificado, refuerce los deseos de los españoles de vivir en paz y libertad y "ablande" el corazón de los terroristas.

Al final de la misa de pontifical, y antes del rezo del Regina Coeli, el Papa saludó a los más de 20.000 españoles congregados en la plaza de san Pedro, que han asistido a la beatificación de la Madre Maravillas, fundadora, carmelita descalza, así como de otras diez religiosas fusiladas durante la guerra civil española de 1936-39.

Juan Pablo II, durante su homilía, había destacado la entrega generosa de estas religiosas a la vida de obediencia y fraternidad comunitaria, y destacó el hecho de que al estallar la guerra civil, en julio de 1936, permanecieron en Madrid "pese a la persecución", para atender a las personas a las que servían, y se ofrecieron generosamente a Dios "en holocausto".

LLAMADA

"Al honrarlas como mártires de Cristo ha dicho también el Papa, en su homilía nos iluminan con su ejemplo, interceden por nosotros,



Juan Pablo II durante la beatificación de la Madre Maravillas.

nos esperan en la gloria... y constituyen para la entera humanidad, ahora en el umbral del tercer milenio cristiano, una fuerte llamada de atención a los perennes valores del espíritu".

Finalizada la misa, y antes del rezo del Regina Coeli, el Papa saludó a los miles de peregrinos españoles, a los 14 cardenales, arzobispos y obispos españoles que con-

celebraron con él, y a las autoridades que han representado al gobierno español, en la ceremonia, encabezadas por la ministro de Educación y Justicia, Esperanza Aguirre.

"Pido a Dios -afirmó el papa Wojtyla- que el maravilloso ejemplo de esas mujeres, que derramaron su sangre por Cristo perdonando de corazón a sus ejecutores, sostenga el firme propósito de la sociedad

española de vivir en paz y libertad y logre ablandar el corazón de aquellos que hoy siguen utilizando el terror y la violencia para imponer sus ideas".

"A todos os imparto mi bendición, que extendiendo a vuestras familias, a los ancianos y enfermos, y también a las religiosas de los monasterios de clausura vinculados a las nuevas beatas".

En Argentina Se casó modelo Valeria Mazza

El novio esperó media hora

BUENOS AIRES
Agencia EFE

Valeria Mazza, la top model argentina, se casó anoche con su manager Alejandro Gravier, y lo celebró en el hipódromo porteño con una gran fiesta, por cuyos derechos de retransmisión en directo los novios cobraron medio millón de dólares del canal 11 de televisión.

MAZZA había estado reclusa durante los tres días previos en el hotel Hyatt junto a su madre y su hermana realizando los últimos preparativos.

La modelo llegó a la iglesia a las 20.40 (23.40 GMT) de la mano

de su padre luciendo un traje de novia del diseñador italiano Giorgio Armani en blanco y una cola de tul de 10 metros de largo.

El novio, que esperó más de media hora la llegada de MAZZA, estuvo vestido con un chaqué oscuro de la casa italiana Gucci, camisa blanca, chaqueta y corbata gris.

Las ganancias para la pareja no fueron pocas, ya que al medio millón de dólares pagado por Telefé (canal 11) se sumó otra cifra similar de la revista española "Hola".

La boda en cifras: 1.300 invitaciones enviadas, 350 invitados del exterior, 500 personas asistentes a la ceremonia religiosa, 4.000 flores adornando la iglesia, 20 vehículos integrantes de la caravana oficial de la pareja, 200 policías asignados a la custodia, 40 guardias de seguridad privada, 120 mozos para atender a los invitados, 2.500 botellas de champagne consumidas.



La recién casada posa para los fotógrafos.

A cambio de jefes guerrilleros colombianos

FARC pide canje de soldados

Gobierno
califica de
inaceptable la
propuesta

• BOGOTÁ
Agencia AP



Guerrilleros colombianos pidieron intercambiar sus prisioneros con soldados.

En un hecho sin precedentes en el dilatado conflicto interno que vive Colombia, la guerrilla propuso canjear 66 soldados y policías que tiene prisioneros por algunos de sus jefes encarcelados.

"Deseamos un intercambio de prisioneros de guerra", dijo Raúl Reyes, miembro del Secretariado de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (Farc), el mayor grupo rebelde del país, en un mensaje grabado en video, enviado al noticiero NTC de televisión y difundido anoche.

"Las cárceles están llenas de presos políticos, secuestrados por el establecimiento", agregó Reyes al señalar que para las Farc, los guerrilleros que están detenidos, no son delincuentes políticos o comunes, sino que han caído en poder del gobierno "por su lucha popular".

INACEPTABLE

José Noé Ríos, Comisionado de Paz del gobierno, dijo a NTC que "es inaceptable" la propuesta de las

Farc de intercambiar guerrilleros por soldados y policías.

Recordó que solo en los conflictos internacionales se da la figura de los "prisioneros de guerra" y en el caso de Colombia, los guerrilleros están en las cárceles por decisión de la justicia acusados de

delitos como la rebelión, la sedición, la asonada, el secuestro, la extorsión, el homicidio y hasta el narcotráfico.

Agregó que en un estado de derecho, con la división de poderes, el gobierno no puede interferir en las decisiones de los jueces

para sacar a los guerrilleros de las cárceles e intercambiarlos por los soldados que están en poder de las Farc.

La guerrilla tiene en su poder 18 soldados que cayeron en poder de las Farc en diciembre pasado durante un ataque a la base de comu-

nicaciones del ejército en el cerro Patascoy, en el sur del país y otros 43 capturados durante un ataque masivo en las selvas del Cauca, al sur del país. Además cinco policías de la fuerza anti-narcóticos fueron retenidos recientemente en la zona del Vichada, al sudeste.

Hallan restos humanos en Chile

• SANTIAGO DE CHILE
Agencia AP

Varios trabajadores dirigidos por un antropólogo hallaron restos humanos en una zona desértica en la que supuestamente existen fosas comunes con restos de víctimas de la represión de la pasada dictadura militar, informó el juez a cargo del caso.

El magistrado, José Gatica, no dio detalles del hallazgo ni se refirió a la posible importancia del hallazgo o su posible relación con el objetivo de los trabajos.

"Son restos, son sólo restos", dijo el juez en las últimas horas de anoche en el lugar de la búsqueda, cerca de Pisagua, unos 1.900 kilómetros al norte de Santiago.

BÚSQUEDA

La búsqueda se inició después que un diputado socialista anunció haber recibido información de un militar no identificado de que hasta 150 personas que desaparecieron tras ser detenidas bajo el régimen militar del general Augusto Pinochet están sepultadas allí.

Hace unos años, 20 restos de detenidos-desaparecidos fueron efectivamente hallados en la misma zona de Pisagua, donde la dictadura mantuvo en sus primeros años un campo de detenidos.

Los trabajos de búsqueda en aquella ocasión fueron dirigidos por el mismo antropólogo a cargo de la búsqueda ahora, Olaf Olmos.

El juez Gatica dijo que ordenó el envío de los restos a Santiago para su análisis, pero rechazó dar detalles o revelar su cantidad.

La semana pasada fueron hallados los restos de un adulto y una niña, pero los informes disponibles han ahora indican que no se trataba de víctimas de la represión o detenidos-desaparecidos.

La búsqueda continuará en los próximos días, en medio de llamados del gobierno y de organismos de derechos humanos a no crear falsas expectativas para las familias de los desaparecidos que llevan años tratando de determinar lo ocurrido con sus seres queridos.

Según un informe oficial, 1.102 personas están desaparecidas en esas condiciones.

Pánico en la población

Violencia gana las calles en Perú

Fujimori
emprenderá una
estrategia de
lucha

• LIMA
Agencia AP

Atrás habían quedado los años de zozobra, cuando los atentados terro-

ristas obligaban a imponer toques de queda y hacían que los peruanos evitasen salir de sus viviendas.

Pero hoy, cuando los temores parecían sólo un recuerdo lejano y la vida nocturna comenzaba a revivir, una ola de delincuencia común está causando pánico en la población.

Asaltos, secuestros y asesinatos son perpetrados a diario por bandas de delincuentes, que con similar estilo que

solía emplear la subversión interceptando víctimas en varios autos, y utilizando armas de largo alcance-vienen aterrizando a la población.

ARMADOS

En uno de los casos más sonados, un grupo de individuos fuertemente armados se bajaron de un auto con vidrios polarizados y acri-

billaron a balazos al empresario minero Luis Hochschild. El incidente causó consternación en Perú y motivó urgentes pedidos al gobierno de que hiciera algo para detener la ola de violencia criminal. Su hijo Eduardo, que lo acompañaba, fue secuestrado y se desconoce su paradero.

El Presidente Alberto Fujimori al que se le atribuye haber desarticulado a los grupos subversivos cuyo accionar se había expandido peligrosamente en el país a principios de la

década de 1990, no ha permanecido sordo a las demandas de la población, y anunció que emprenderá una estrategia de lucha para acabar con las bandas criminales.

El martes, el Presidente informó que el ejecutivo solicitará facultades legislativas al Congreso para dar un conjunto de normas coherentes que permita una lucha efectiva contra ese mal.

Corte de Servicio

Varias Zonas

Aguas del Illimani informa que realizará un trabajo de interconexión de tuberías en la Av. Periférica, por este motivo efectuará un corte en el servicio de agua potable, el día miércoles 13 de mayo a partir del mediodía y hasta las 17:30 Hrs.

Este trabajo permitirá mejorar el sistema de agua de San Juan de Lazareto y Agua de la Vida.

Las zonas en las que se efectuará el corte son las siguientes.

- Ciudadela Ferroviaria • Hernando Siles • Alto Pura Pura • Autopista (c. Gamarra - final Vasquez) • Achachicala (alto, central y bajo) • Villa 18 de Mayo • Vino Tinto • Eduardo Thaine • Periférica (IV Centenario - excancha Maracanã) • Villa de la Cruz • El Calvario • 2° Crucero • Agua de la Vida Norte • 27 de Mayo.

El servicio será restablecido paulatinamente a partir de las 17:30 Hrs. del día miércoles 13 de mayo.

Agradecemos su comprensión porque estamos trabajando en beneficio de la comunidad.



Aguas del Illimani
Servicio con Altura y Transparencia



SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

COMUNICADO

Se comunica a las empresas que realizan trámites de diversa naturaleza ante la Superintendencia de Hidrocarburos que la recepción de documentos enviados, mediante servicios de courier o similares, está sujeta a las siguientes condiciones:

- 1) La fecha de ingreso oficial de los documentos, para efectos de cómputo de los plazos establecidos por las disposiciones legales en actual vigencia, será únicamente la que conste en los registros de la Superintendencia de Hidrocarburos, siempre que los mismos se encuentren acompañados de todos los requisitos legales y del sobre respectivo.
- 2) Las solicitudes que no sean regularizadas serán devueltas a los interesados que abonarán además, todos los gastos que la Superintendencia de Hidrocarburos hubiera incurrido para tal efecto.

La Paz, 11 de mayo de 1998

VENTA DE FERRETERIA USADA



Pone en venta ferreteria de linea de transmisión en 69 kV, de acuerdo a las siguientes características:

1 LOTE DE FERRETERIA DE LT EN 69 kV.

- Los interesados podrán adquirir una fotocopia de la lista detallada de elementos que componen el lote, en la Gerencia de Operaciones.
- La venta se efectuará a la mayor oferta y en el estado en que actualmente se encuentra. La Compañía se reserva el derecho de adjudicación.
- El precio ofertado se aceptará como precio base, COBEE emitirá una factura incrementando los impuestos de ley a ser pagados por el comprador.
- Las ofertas deben depositarse en sobre cerrado en las oficinas de Challapampa Av. montes esq. Uruguay, dirigido a la Gerencia de Operaciones, con el rótulo de "VENTA DE FERRETERIA", hasta el día 22 de mayo de 1998.

IDA Y VUELTA

San Bonifacio

San Bonifacio es una estancia ganadera que perteneció a Isaac "Oso" Chavarria, el tildado de narcotraficante. Está ubicada en la Provincia Velasco/Departamento de Santa Cruz, en la frontera con Brasil. Quienes tienen buena memoria, aseguran que San Bonifacio era una de las más grandes y costosas fincas de la región. Supuesto, antes de que se la incautara.

En todo, el cuidador de la estancia no perdía el optimismo. Es decir, piensa de aquí a un tiempo se repartirán las tierras entre él y el Estado. Pero si todo es "retro" en San Bonifacio, es posible que en un futuro no muy lejano de la estancia no quede ni el nombre.

Una pregunta que ronda entre los curules: ¿A cuánto asciende todo lo que se reparte en sus operaciones específicas? Bienes incautados al narcotráfico? Dicen los perdidos que por lo bajo algo así como millones de dólares. Capital más que suficiente para respaldar el Desarrollo Alternativo en el conflictivo Chapare, sin fallar ante los norteamericanos.

¿Quién puede dar las cifras correctas? Es que el destino de esos bienes es si se los reparte por los de la estancia San Bonifacio?

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por
Huáscar Cajías Kauffmann
el 28 de marzo de 1952

PRESENCIA

Subdirector: **Juan Carlos Marañón Albarracín**

Av. Mariscal Santa Cruz 2150
Número piloto: **331717**
Teléfono: (591) 02 - 391040
Casilla de correo: 3276 • La Paz - Bolivia
Cajón postal: 10152 • Télex: 2659 BV
e-mail: presencia@caoba.entelnet.bo

Jefa de Redacción: **Amparo Canedo Guzmán**

Etica y economía

La relación entre ética y economía ha preocupado desde hace tiempo a pensadores y humanistas que vaticinaron a las sociedades un pésimo final si persistían en poner al lucro por encima del hombre. Y esto porque la producción de bienes, librada a sus caprichos, tendía a concentrar la riqueza en pocas manos y a esclavizar a las mayorías.

La Conferencia Episcopal de Pastoral Social (Cepas) le ha devuelto actualidad al tema, quizás porque ha considerado oportuno reparar en las grandes injusticias ocasionadas por un modelo económico que en doce años de vigencia sólo ha creado expectativas y consiguientes frustraciones. Bolivia, un país pobre, ha ahondado las diferencias y se olvidó, además, de un principio básico de sus antiguas culturas: la solidaridad.

En la primera jornada de la Semana Social organizada por la Iglesia Católica se tocó el tema "La nueva política económica en la realidad nacional"; en la segunda, "La deuda social"; en la tercera, "La situación de la tierra y el impacto de la economía en el medio ambiente"; y en la cuarta, "Respuestas alternativas de desarrollo desde la sociedad civil: economía solidaria".

Este ciclo, realizado en la ciudad de La Paz, alcanzó un

gran nivel no sólo por el prestigio de los expertos que participaron en él (por lo demás, de tendencias diversas), sino porque el tema "Ética y economía" y los capítulos que lo conformaron están en boca de todos los ciudadanos; es decir, se trata de asuntos de notoria importancia y que valía la pena examinar con los instrumentos que suministran el mundo académico y la experiencia de vida.

Por cierto que concentrar la artillería en el modelo neoliberal y no ofrecer salidas hubiera sido un error. Todos saben que la globalización de la economía es algo más que una moda. Por lo tanto, sus efectos nocivos no serán superados con la mera palabrería o las arengas del pasado. Lo que cabe, más bien, es una lectura descarnada de la realidad nacional, sin prejuicios, sin recetas y sin dorar la píldora. Eso es lo que hicieron los invitados del Cepas en la Semana Social que, por otra parte, ha dejado sobre el tapete sobrados motivos para la reflexión.

Y aquí viene, tal vez, lo principal. La Semana Social, auspiciada por la Iglesia Católica, cumplió formalmente su programa con disertaciones claras, datos irrefutables y cuestionamientos oportunos. Sin embargo, sus objetivos no estarán redondeados del todo si las críticas y observaciones de los expertos no son tomadas en cuenta por quienes proyectan el desarrollo del país.

Bolivia, un país pobre, ha ahondado las diferencias y se olvidó, además, de un principio básico de sus antiguas culturas: la solidaridad...

CANDELABRO

Fernando **CAJÍAS** de la Vega

Sumisión y timidez

Del silencio a la intolerancia...

La formación de la personalidad depende de muchos factores individuales y sociales. Por ello no tiene validez científica afirmar que todos los bolivianos son de una u otra manera, sin embargo, hay rasgos predominantes que permiten configurar psicologías nacionales como la del inglés fleumático, el porteño alfarero, el carioqueo alegre, etc. Uno de esos estereotipos es el del boliviano tímido (especialmente el de occidente) que contrasta con el mito que nos atribuyen de ser uno de los pueblos más rebeldes del mundo. No es casual por ello que en la última Cumbre de Presidentes haya calificado a nuestra Primera Dama como la más tímida.

Permítame amigo lector contarles dos anécdotas que ilustran las posteriores reflexiones. Hace unos años, cuando el cambio del peso boliviano era muy favorable para ir a la Argentina, se organizaron muchos viajes para visitar la soñada Buenos Aires. En uno de esos viajes me encontré

acompañado de muchos bolivianos de clase media. Una noche nos llevaron a un bar de la Boca, en el que un conjunto musical tocaba música de todos los países para que los turistas bailen y canten al son de lo que sabían. En la primera ronda, los bolivianos apenas palmeaban una cueca, en cambio los brasileños bailaron su ritmo por todo el local y hasta los canadienses se pusieron de pie para tararear una música de excursionista. Luego de la comida y de variados brindis, vino la segunda ronda, en esta ocasión los bolivianos, y entonaditos, bailaron cueca sobre las mesas y se adueñaron del micrófono casi hasta el final de la fiesta.

El otro día viajaba, en un minibus repleto, hasta Cota Cota; pese a que ya no había ningún asiento, el minibusero decidió meter un pasajero más para que vaya parado prácticamente doblado en dos y sosteniéndose sobre una modesta ciudadana. Yo, que viajaba relativamente cómodo, protesté indicando que no me parecía que aplasten de esa manera a la señora. Todos los pasajeros estaban mudos, sólo la señora habló para decir: "No importa señor, estoy bien nomás". Después de murmurar: "bueno, pues, que la aplasten nomás", me sentí un desgraciado Robin Hood en medio de una veintena de pasajeros so-

metidos a los caprichos del transportista.

Estos y otros muchos ejemplos demuestran que el boliviano de estas latitudes es tímido y que su timidez lo lleva a soportar situaciones cotidianas que en otras partes ocasionarían airadas protestas.

La no protesta en el momento preciso explica el porqué de las explosiones desproporcionadas. Mucha gente se guarda el enojo por mucho tiempo y cuando explota, es mejor esconderse. Últimamente el sector más violento en sus reclamaciones es el magisterio rural. Durante todo el año aguantan condiciones de vida en la mayoría de los casos inhumanas; al principio del año protagonizan temidas manifestaciones que más son un desahogo porque, al final de las mismas, poco mejora su situación económica. Es cierto que el pueblo boliviano ha protagonizado sublevaciones heroicas contra la injusticia, pero en muchos aspectos de la vida cotidiana es bastante sumiso y resignado y al afirmar ello no quiero hacer generalizaciones absurdas. En todo caso, es importante recordar lo que dice la proclama de la revolución pacífica de 1809: soportar en silencio la explotación es bastante parecido a la estupidez.



Una solución para el Chapare

• **Armando VARGAS Arzu**
Político Cochabamba

DESARROLLO ALTERNATIVO

No hay situación sin salida ni problema sin solución. Sólo falta un poco de inteligencia y otro poco de objetividad.

En primer lugar, no se puede buscar la pacificación de un lugar planteando al mismo tiempo su militarización. Si aumenta la militarización disminuye la pacificación. Es un problema simplemente lógico.

En segundo lugar, no se puede pretender resolver el narcotráfico baleando a los cocacaleros o echándolos a la calle.

Para pacificar el trópico hay que desmilitarizarlo. Eso es elemental. Partimos de la confianza de que los cocacaleros no son narcotraficantes ni son asesinos, al menos no buscan matar a nadie. Sólo buscan trabajar para comer. Es un derecho elemental de todos los seres humanos.

La erradicación forzosa significa, sin ninguna duda, masacre blanca masiva. Lo mismo se hizo con los mineros. Se los echó a la calle en masa y se cerraron las minas. ¿Algo se solucionó con ello? Absolutamente nada.

¿Dónde van a ir los erradicados? Van a la calle a morir de hambre. Esa no es una solución. Es, solamente, el reemplazo de un problema por otro más grave.

La solución más sabia es la aplicación del Desarrollo Alternativo. Y ello no es imposible, ni siquiera muy difícil. Es posible. Es necesario. Es urgente.

El Chapare es una zona muy rica en todos los sentidos: en la riqueza minera, en la riqueza vegetal y en la riqueza animal. Sólo falta aplicar un Plan de Industrialización del Chapare. Y ese Plan aún no está elaborado. Y la tarea central del gobierno es elaborarlo, en lugar de amenazar a los cocacaleros con toda clase de látigos.

La sola aplicación del Desarrollo Alternativo ya sería un buen comienzo de solución pacífica y muy provechosa al país. El gobierno boliviano ya recibió muchos millones de dólares para ello. ¿Dónde están esos millones? El pueblo espera un informe objetivo y honrado.

Pero la aplicación del Plan de Industrialización de todo el Chapare, sería una solución profunda y provechosa al país, no sólo en el problema actual, sino en muchos otros graves problemas que golpean a Bolivia, como la desocupación, la falta de alimentos para el pueblo, etc.

Los que gustan llamarse "gobierno" deberían preocuparse por esta solución final y profunda.

DESDE EL CAMPO

Iván **ARIAS** Durán

Otra pollera para la misma chola

30 millones de dólares (3 de la Cooperación española, 12 del BID, 6 de otras donaciones y 9 de aporte nacional) es el monto que se ha gastado, desde febrero 1992, en la implementación del Sistema Único Nacional (RUN). El proyecto de apoyo a los Pueblos Indígenas (API), dependiente de la ex Secretaría Nacional de Participación Popular (SNPP), durante dos años (95-96) trabajó de manera coordinada con el RUN con el objetivo de posibilitar que los indígenas obtengan su cédula de identidad.

En más de un año de trabajo conjunto el RUN, que contaba con financiamiento del Gobierno de Dinamarca, apoyó para que el RUN registrara más de 60 mil campesinos e indígenas. Cada día, cuando las condiciones climáticas de las brigadas del RUN alcanzaban las óptimas, los campesinos y los indígenas se registraban entre 50 y 70 nuevos ciudadanos.

Los planes de escritorio elaborados por los tecnócratas del RUN no siempre coinciden con la realidad. Por eso, a nivel nacional, y en más de cinco años de trabajo el RUN solamente pudo registrar a 1.600.000 ciudadanos rurales.

El mayor obstáculo que se tuvo en los cinco años consistió en que ni el gobierno de Jaime Paz ni el gobierno de Sánchez de Lozada se atrevieron a cortar que la policía, de forma paralela y caprichosa continuase otorgando, en las ciudades, el famoso carnet verde de identificación. La policía con mucho celo y habilidad supo defender sus intereses económicos. Y es que mientras en RUN era gratuito, el carnet concedido por la policía cuesta de forma legal, cosa que no siempre ocurre, trece bolivianos. Esta mamadera de ingresos fue siempre defendida e impuesta por la policía. Por eso, como en ninguna parte del mundo, en Bolivia, habían dos carnet de identidad: uno para los habitantes de las ciudades y otro para los del campo.

Por supuesto que la tendencia era a que en el futuro todos seamos únicamente registrados en el RUN. En esa perspectiva, y ante la idea inicial del MNR de entregar a cada boliviano una libreta en la que conste el valor de su acción, resultado de la capitalización de las empresas estatales, es que el año 1996 se solicitó y luego obtuvo un crédito del BID (siete millones) para modernizar y unificar la

otorgación de la cédula de identidad a todos los ciudadanos bolivianos bajo la denominación de RUN.

Esto implicaba que la policía dejaba de dar el carnet, que se creaba una sola base de datos nacional y que el RUN iba a ser el único carnet de todos los bolivianos. Sin embargo, la idea no pudo ser concretizada porque el MNR decidió pagar el Bonosol, desechó las libretas personales y, además, los equipos de última tecnología, en cuanto a credulación personal se refiere, recién llegaron en julio de 1997.

Pues bien, hoy, los del actual gobierno, han decidido eliminar el Bonosol y, como si fuera algo nuevo, nos plantean que van a entregarnos nuestras acciones individuales de la capitalización a las que llaman Acciones Populares y para eso necesitan al RUN, pero como hay que inventar todo, han decidido llamarle RIN para eliminar en el ciudadano cualquier vestigio de lo hecho en el anterior gobierno y, en base a la confusión, hacer creer que están inventando la pólvora. Estos cambios de pollera son coloridos, pero lo triste es que le cuesta mucho dinero al país.



MATUTINO NACIONAL

PRESENCIA

Gerente General: **Ramón Contreras A.**

JEFES DE ÁREA:
Secretario de dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
Jefe de informaciones: Andrés Gómez Vela
Jefa corresponsables del País: Drina Ergueta Castillo

Política: Carlos Valdez Mattos
Economía: Helen Alvarez Vireira
Social: Miguel Lora Fuentes
Internacional: Teddy Molina Chacón
Cultura: Rubén Vargas Portugal
Deportes: Gustavo Cortez Calla

Impresores: Editorial "LUX"

Laino se proclamó vencedor

Oposición convoca a festejar la victoria

Aunque las encuestas dicen lo contrario

• ASUNCIÓN
Agencia EFE

La opositora Alianza Democrática exhortó ayer a sus seguidores para salir a las calles a festejar la victoria de la "cara decente" de Paraguay, en medio de un moderado optimismo sobre los resultados de las elecciones generales.

El candidato presidencial de la Alianza Democrática, Domingo Laino, que se proclamó vencedor, aunque las encuestas a pie de urna dicen lo contrario, expresó que no van a defraudar en su compromiso de formar "un auténtico gobierno de unidad nacional" para abrir al mundo la "cara decente de Paraguay".

OPTIMISMO

El optimismo y la firmeza de

Laino contrastó con los rostros adustos y tibios festejos que los adherentes de la Alianza habían formado alrededor del puesto de comando de la organización política, a la espera de su líder para la conferencia de prensa.

La llegada de Laino animó más a los "aliancistas", que en ese momento ya habían bloqueado las calles adyacentes a la sede para conocer los primeros resultados provisionales del escrutinio.

"Exhortamos a salir a las calles para dar el grito de triunfo, sin orgullo y que la derrota (de su rival) no sea de amargura para que la victoria final sea de la República", dijo Laino, al tiempo de resaltar que ésta es una histórica ocasión en que se puede dar la alternancia en el poder.

Laino sostuvo que su red de información le ha otorgado una victoria por cuatro puntos, aunque los primeros sondeos de los medios dan una ventaja en torno del 3 a 5 puntos al candidato del gobernante Partido Colorado, Raúl Cubas Grau.

Según encuestas hechas a pie de urna en el Paraguay

Cubas virtual ganador

Oviedo llevó al Partido Colorado a una victoria

• ASUNCIÓN
Agencia EFE

Después de gobernar por medio siglo, el Partido Colorado se proclamó ayer vencedor en las elecciones paraguayas, según las encuestas a pie de urna, pero esta vez triunfó con una legislación y maquinaria electorales que garantizaban la pureza de los comicios.

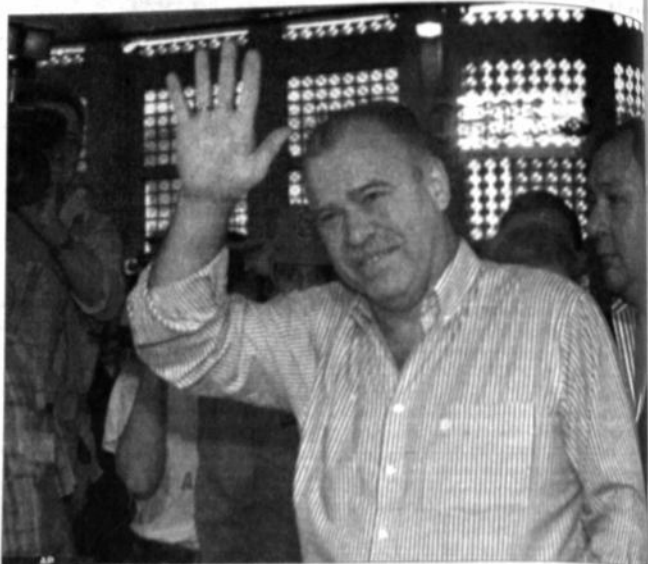
El ingeniero Raúl Cubas Grau, virtual ganador de los comicios presidenciales celebrados ayer en Paraguay, llamó a su principal oponente político, el ex senador Domingo Laino, a trabajar juntos por el futuro del país.

"Laino ha perdido la lucha electoral por el gobierno, pero no la oportunidad de trabajar por el país", sostuvo Cubas al invitar al candidato presidencial de la opositora Alianza Democrática a deponer su actitud de proclamarse también vencedor de las votaciones.

OPORTUNIDAD

Esta era la primera oportunidad que tenía la oposición paraguaya de acceder al poder, primero por el cambio de candidato presidencial del Partido Colorado; a última hora y, además, por la profunda división con la que llegó este grupo a los comicios.

Muy probablemente pasarán muchos años más antes que la oposición paraguaya pueda tener una oportunidad como ésta.



El candidato Raúl Cubas Grau, es el virtual ganador de las elecciones en Paraguay.

CAUTELA

Aunque mostró cierta cautela, por no conocerse todavía ningún resultado oficial, Cubas cree que las tendencias favorables a su agrupación política, el oficialista Partido Colorado, que muestran las encuestas de pie de urna, ya no tendrán grandes modificaciones.

Cubas, amigo y aliado del general golpista Lino Cesar Oviedo, a quien sustituyó en la candidatura "colorada" el pasado 18 de abril, subrayó que su eventual victoria es sólo el fin de una primera carrera, porque "ahora debemos prepararnos para los cinco años de tra-

bajo que no espera en el gobierno".

"Vamos a cumplir todos los compromisos asumidos", prometió Cubas, al mismo tiempo en que destacaba que la única forma de llevar adelante al país es "trabajando todos juntos, cada uno en su puesto".

OVIDEO

El general golpista Lino Cesar Oviedo ratificó ayer su condición de verdadero fenómeno de la política paraguaya, al llevar al Partido Colorado a una victoria en las elecciones generales, a pesar de encontrarse en la cárcel.

En sólo dos años, lo que a su paso se retiró en abril de 1996 hasta ayer, Oviedo ha revolucionado el mundo político local y particular, las estructuras del tenario Partido, a las que es "fuera de juego" con el primer arraigo de su mensaje en la zona más húmeda del país, en el campo del campesinado.

El otrora hombre fuerte de la política se ha presentado ante la humilde como su "salvador" ante explotadores y el hombre que defendió la seguridad ciudadana frente al crecimiento de la delincuencia, incluso, con la promulgación de la pena de muerte.



El candidato opositor, Domingo Laino se proclamó ganador.

APUNTES Ketal

HIPERMERCADOS

Av. Batllivian
esq. Calle 15 (Calacoto)
Central Piloto # 791122
Calle 21 esq. Montenegro
(San Miguel)
Telf. # 793024

Ofertas de la semana

SAL YODADA
Ketal
Sel Yodada KETAL
1kg
Bs 0.80

Elite
Servilletas ELITE Gold
35 unid.
Bs 2.10

RI-K
Mayonesa RI-K
500 g.
Bs 8.50

Nestlé CHOCAPIC
Cereal CHOCAPIC
500g
Bs 20.80

Arroz Condor
Arroz Largo Fino CONDOR
1kg
Bs 6.80

CAMARONES
Camarones FUNDIZ
200g
Bs 25.20

OMO Matic
OMO Matic
1kg
Bs 12.40

Queso Dumbo
Queso Dumbo SAN JAVIER
500g
Bs 17.80

PHILADELPHIA
Queso Philadelphia KRAFT
8oz
Bs 16.50

Spaghetti Nº 5 CAROZZI
Spaghetti Nº 5 CAROZZI
400g
Bs 3.10

Ketal y el Album de ORO
premiar a Mamá en su día.
Porque el Día de la Madre está muy cerca. Recuerde que mientras más álbumes usted presente, más cupones tendrá para participar en el sorteo de fabulosos electrodomésticos. ¡Apresúrese!!

RECETA
Ensalada Nizzarda
INGREDIENTES:
1 manzana cortada en rodajas
1 cebolla cortada en rodajas
2 papas cocinadas
1 lata de atún mediana
1 tomate cortado en rodajas
1 taza de aceite de oliva
1 huevo duro
1 cdta. de sal
1 cdta. de pimienta
2 ajos triturados
1 cdta. de jugo de limón
Hojas de lechuga
COMO SE PREPARA:
- Mezcle la manzana y la cebolla picada, el atún desmenuzado, el tomate, las papas cocinadas, y el huevo duro cortado en rodajas.
- Aparte, mezcle el aceite de oliva, la sal, la pimienta, los ajos triturados y el jugo de limón.
- Viértalo por encima de la ensalada, y adorne con las hojas de lechuga.

Estreno
Colonetes Sentinel
Están hechos 100% de algodón para brindarle la delicadeza y el cuidado que sus oídos merecen. Son prácticos, necesarios y muy higiénicos.

ADESA

Ofertas válidas del 8 al 15 de mayo

INRA siente la ausencia de un Tribunal Agrario Nacional

No hay justicia agraria

Campeños en litigios sólo encuentran conciliaciones

• LA PAZ
y corresponsables

Los distintos directores regionales del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) coincidieron en señalar que el principal problema desde la aplicación de esta ley, a un año y cinco meses de su promulgación, es la ausencia de un Tribunal Agrario Nacional que podría resolver las contiendas legales entre campesinos, indígenas y supuestos dueños de grandes extensiones de tierras agrícolas o madereras. Los campesinos que tienen problemas acuden a la fiscalía, ahí se les atiende por la vía conciliatoria pero no encuentran la solución esperada.

Más información: página 2 y 3



FOTO PRESENCIA

Los grandes problemas están en tierras agrícolas y madereras.

Los títulos

- El INRA entregó títulos de 2.8 millones de hectáreas en un año y cinco meses.
- Superficie del país: 109 millones de hectáreas.
- Tierras tituladas (*): 44 millones de hectáreas.
- Tierras no tituladas: 65 millones de hectáreas.
- Beneficiarios: 650.000 personas.

(*) Desde que funcionó el Consejo de Reforma Agraria y el Instituto de Colonización (antes del INRA).

Los problemas

EN BENI

- El INRA no tiene personal suficiente.
- Solicitudes de titulación están en La Paz.
- Terratenientes invaden tierras comunarias.

EN ORURO

- Poblaciones abandonadas por migración.
- Campesinos retornan de

Chile y Perú para exigir tierras.

- La viudas e hijas no son tomadas en cuenta.
- El INRA no tiene un director titular.

EN SANTA CRUZ

- Problemas se generan por fraudulentas adjudicaciones.
- Muchos propietarios no conocen sus tierras, pero tenían título.
- Tenencia provoca enfrentamientos.

► No se sabe cuántos títulos existen.

EN TARIJA

- El INRA no puede ir más allá de la conciliación.
- El INRA inicia trámites de oficio.
- Conflictos se arrastran de mucho tiempo.
- Superposición de propiedades.
- La Ley INRA se conoce en escritorios.

EN CHUQUISACA

- La conciliación no resuelve conflictos.
- Existen muchas solicitudes de titulación.
- Existencia de hacendados y terratenientes.
- Falta de juzgados agrarios.
- Pierden tierras por migrar.

EN POTOSÍ

- No hay tasas de saneamiento.

► No hay Plan de Uso de la tierra (PLUS).

- Aún no se desconcentraron los expedientes y, por tanto, cualquier solicitud debe ser elevada a La Paz.
- No hay apoyo logístico.

EN COCHABAMBA

- Conflictos de posesión, linderos y títulos.
- Excesiva fragmentación de la tierra.

► Sobreposición de terrenos.

- Conflictos de posesión en los valles central y alto.
- Títulos fraguados y falsificados en el Instituto Nacional de Colonización y el Consejo Nacional de Reforma Agraria.
- Dotaciones irregulares.
- Titulaciones colectivas.
- Resistencia de los campesinos a la aplicación de la ley.

Diputado Stelzer

Piden investigar a ex prefecto Leigue

Este habría usado su cargo para apoderarse de tierras.

• SANTA CRUZ

El diputado cruceño Willmar Stelzer considera que el país goza de claras normas sobre cómo debe manejarse un funcionario público, y si aquellas son infringidas debe aplicarse la ley, aseguró a propósito de las denuncias contra el ex prefecto Julio Leigue, quien habría usado su cargo para apoderarse de tierra agrarias.

José Luis Santiestevan, director departamental del INRA, aseguró que Leigue compró 2.500 hectáreas, en 150.000 bolivianos,

de Agustín Callaú Medina, quien a su vez habría comprado esas tierras de Oscar Roca Castedo, el 16 de agosto de 1996, fecha en la que la ex autoridad invadió dichas propiedades.

Stelzer expresó que, en el caso concreto de Leigue, las acusaciones son graves y deben ser investigadas. "Hay que investigar el caso en base a las denuncias que se han presentado. No se puede dejar las cosas así", manifestó. Dijo que la Ley Safo es clara sobre la actuación de las autoridades, y si son ciertas las denuncias la situación es grave. "Considero que la inmunidad parlamentaria no debe servir de parapeto para actos al margen de la legalidad", expresó.

Señaló que como parlamentario considera que si hay acusaciones se deben presentar pruebas, y el acusado debe defenderse como corresponde.

En el norte de Potosí y sur de Oruro

Militares pacificarán ayllus

Un grupo de élite se prepara en Regimiento Ranger.

• ORURO

Militares del Grupo Elite de Pacificación de la II División Andina de Ejército empiezan hoy una fase de adiestramiento especial en el Regimiento Méndez Arcos "Ranger" para iniciar un proceso de paz entre los ayllus enfrentados desde el siglo pasado en norte de Potosí y sur de Oruro.

A la preparación de los efectivos asisten soldados que fueron seleccionados, al igual que jefes y oficiales, que tendrán como misión la pacificación de la zona donde viven los Laimes, Jucumanis y Pucaras en Potosí y Qaqachakas en Oruro.

El comandante de la II División Andina, general Rafael Rivera, informó



FOTO PRESENCIA

Militares volverán al lugar del conflicto para desarmar a los comunarios.

que la misión del Ejército es preservar la paz social y vigilar las fronteras, pero en esta oportunidad se buscará consolidar una paz duradera y el desarme total de las comunidades en disputa.

"Hay que evitar que existan más muertes, más enfrentamientos y dejar de lado el odio y rencores entre hermanos bolivianos, para asumir un rol productivo que nos permita avanzar y crecer, con trabajo, esfuerzo y dedicación para construir nuestra Patria, desde el lugar de nuestra misión", dijo el militar.

La inauguración del curso para el grupo de élite se cumplirá en el Regimiento Méndez Arcos de Challapata, capital de la provincia Avaro del departamento, situado a más de 100 km al sur de Oruro.

Los soldados recibirán entrenamiento sobre técnicas persuasivas, control de población en situaciones difíciles y de riesgo, desarme y recojo de armamento, sitio y logística de guerra en tiempos de paz.

EL CLIMA
EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO

LA PAZ Nuboso 22° C Máximo 22° C Mínimo 6° C	COBLEN Nuboso 32° C Máximo 32° C Mínimo 19° C
ORURO Nuboso 20° C Máximo 20° C Mínimo 6° C	BENI Nuboso 32° C Máximo 32° C Mínimo 20° C
POTOSÍ Nuboso 19° C Máximo 19° C Mínimo 2° C	SANTA CRUZ Nuboso 30° C Máximo 30° C Mínimo 22° C
COCHABAMBA Nuboso 29° C Máximo 29° C Mínimo 3° C	TARIJA Nuboso 29° C Máximo 29° C Mínimo 7° C
SUCRE Nuboso 24° C Máximo 24° C Mínimo 5° C	

6 SUCRE, CIUDAD
RESISTENCIA: Civicos y vecinos instruyen no pagar consumo de energía eléctrica.

5 ORURO, CIUDAD
ENOJO: Corte de Justicia llama atención a jueces por excusarse en caso de Zofro.

6 SUCRE, CIUDAD
PRIVADA: Compañía Eléctrica se consolidará como empresa privada.

5 SANTA CRUZ, CIUDAD
ASESORES: Alcalde Johnny Fernández niega tener 60 asesores.

6 COCHABAMBA, CIUDAD
LOTEO: Movimentistas se beneficiaron con cesión gratuita de lotes en Parque Tunari.

5 TRINIDAD, CIUDAD
AYUNO: Drogadictos iniciarán ayuno, exigen que no les quiten local donde se rehabilitan.

Lo BUENO: INDÍGENAS FAVORECIDOS CON INRA. **Lo MALO:** SE APROPIAN DE LOTES EN PARQUE TUNARI.

Tiene demasiados problemas que resolver

INRA con poco dinero

En 1997 tenía Bs18 millones y ahora Bs5 millones

• LA PAZ

A un año y cinco meses de su promulgación, la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) tuvo importantes avances, que se demuestran en la entrega de títulos de propiedad de 2.862.000 hectáreas, correspondientes a ocho pueblos indígenas, y 61 escrituras a comunidades campesinas.

Además, que desde octubre de 1996 a marzo de 1998 hay un total de 3.512.000 hectáreas que están en proceso de saneamiento, pero para que hayan avances se necesita más presupuesto, según el director nacional del INRA, Hugo Teodorovic.

Sostuvo que el organismo que dirige, de 18 millones de bolivianos que tenía de presupuesto el año pasado, en la presente gestión le rebajaron a 5 millones, cantidad que es insuficiente porque sólo para asentamientos humanos requiere más de 20 millones de dólares.

El INRA tiene como objetivos: garantizar a comunidades indígenas y campesinas sin tierras y aquellas que la posean insuficientemente, brindar seguridad de tenencia, ejecutar el catastro rural y sentar las bases para una verdadera administración de justicia agraria.

PROBLEMAS

El gerente de Asentamientos Humanos del INRA, Gonzalo Mérida, aseguró que otro problema del



INRA quiere solucionar problemas de indígenas y campesinos con prioridad.

instituto es que la ley le otorga una competencia y una responsabilidad muy grande en términos de resolver un problema del pasado, como fue la distribución desordenada e irresponsable de conceder el derecho de propiedad.

"Esto provocó que nuestro país tenga un gran porcentaje de tierras con conflictos de superposición y de tenencia, que el INRA tiene que resolver con la aprobación de la Ley 1715 o INRA".

Todo debe comenzar con el proceso de saneamiento de la propiedad agraria y el catastro rural, pero su atención tiene el obstáculo financiero.

TITULACIÓN

La titulación de tierras debe

contar con el saneamiento de las mismas, es decir, que muchas de las propiedades agrarias no se pueden titular sin verificar el campo, porque la ley dice que se debe hacer por lo menos una georeferencia en el sitio para evitar conflictos jurídicos a los productores y campesinos.

Y para realizar ese trabajo se necesita tener brigadas grandes de campo, compuestas por topógrafos y abogados, que deben resolver los problemas de saneamiento.

El INRA tiene 140 funcionarios en todo el país y para solucionar la falta de personal licitará el servicio para apoyarse en todo lo que significa realizar los levantamientos topográficos y apoyo a la parte jurídica.

DESCONCENTRAR

Antes el INRA estaba concentrado en la ciudad de La Paz, pero debido a la intervención del Servicio Nacional de Reforma Agraria, ahora se descongestionó hacia los departamentos con excepción de Oruro. Es decir que los campesinos y productores no tendrán que venir hasta La Paz a realizar cualquier trámite.

Bolivia tiene 109 millones de hectáreas, que hacen un total 1.098.581 kilómetros cuadrados de extensión territorial, y cerca a 44 millones de hectáreas fueron tituladas desde que funcionó el Consejo de Reforma Agraria y el Instituto Nacional de Colonización. Y según el INRA, cerca de 650.000 son los beneficiados con derechos agrarios en el país. +

¿Oruro se despobla?

Retornan migrante para reclamar tierras

Poblaciones rurales reducidas al habitat de ancianos.

• ORURO

TITULACIÓN

Los campesinos que migraron en busca de mejores condiciones de vida a Chile, Perú y Argentina retornan a Oruro para tramitar sus títulos y reclamar por sus terrenos abandonados.

En la oficina regional del INRA, se presentan entre 50 y 50 solicitudes de titulación por día, de las cuales el 50 por ciento son personas que retornaron del exterior del país.

Hay también orureños que viven en el oriente del país y vuelven "a ver como están sus tierras y si todavía pueden recuperarlas", dijo Niroslava Flores, responsable de trámites en el INRA, en ausencia de un director regional que no está nombrado.

Se atienden audiencias de conciliación de tierras, dijo. Sin embargo, las tierras abandonadas no pueden ser otorgadas sin previa consulta a la comunidad, por ser terrenos comunarios; siendo la población la que en definitiva determine si los vuelven a acoger o no a los que se fueron o si se aplica la redistribución del territorio.

La peculiaridad que se presenta en Oruro, es la reducción paulatina de la población, siendo sólo ancianos y niños los que habitan en las diferentes comunidades porque los jóvenes y adultos se marcharon a buscar trabajo.

Un caso especial que se da para la titulación de tierras de las viudas o hijas menores no son tomadas en cuenta que pueden obtener el título a nombre de su padre fallecido.

Hasta fin de año, casi 3.000 campesinos se beneficiarán con la titulación de sus tierras comunales en 125 comunidades, proceso que empezará en junio. La titulación complementa a los 26.581 beneficiarios que recibieron a través del Consejo Nacional de Reforma Agraria con 2.956.036 hectáreas, representa el 6,81 por ciento total de la superficie de 553.000 kilómetros cuadrados que es el departamento, con problemas de superpoblación, salinización de sus tierras en más de 100.000 kilómetros cuadrados.

Los problemas

- Existen tierras de superpoblación.
- Las poblaciones se reducen por migración.
- Retornan de Chile y Perú para titular sus tierras.
- Existen tierras abandonadas.
- Las viudas e hijos menores no son tomadas en cuenta.
- Oficina del INRA no está equipada.
- El INRA no tiene un director titular.

Piden Juzgados Agrarios

La titulación a paso de tortuga en Tarija

Problemas están en Tariquía, La Compañía y Canaletas.

• TARIJA

Los conflictos por la tenencia de la tierra en este departamento persisten a pesar de la promulgación de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) y sus respectivos reglamentos, porque todos los problemas no pueden ir más allá de la fase conciliatoria por la inexistencia de los Juzgados Agrarios que dilucidarían definitivamente la propiedad de la tierra.

El director del INRA en Tarija, Roberto Magarzo, aunque dice que se trabaja con total normalidad admitió que no pueden ir más allá de la fase conciliatoria, no pueden ingresar a la etapa contenciosa porque para ello son necesarios los Juzgados Agrarios que por ahora no existen.

Dijo que despliegan acciones de saneamiento de la propiedad en el marco de la Ley que establece un plazo de 10 años para sanear la problemática de la tenencia de la tierra, de estos ya pasaron dos años y enfatizó que los poseedores de tierras o fundos rústicos deben sanear su propiedad así tengan papeles como el título ejecutivo, documento privado de transferencia y declaración de herederos, entre otros.

Con relación a las solicitudes de titulación existentes en la oficina del INRA, Magarzo precisó la existencia de 15 pedidos en todo el departamento, además esta dependencia estatal de oficio empuja los trámites para 14 solici-

titudes de saneamiento para la propiedad de la tierra

NO FUNCIONA

El dirigente de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Tarija (Futuct), Luis Alfaro, declaró en contraste que el INRA no funciona no solamente por la inexistencia de los Juzgados Agrarios, sino por los cuestionamientos a cuatro artículos de la Ley que fueron demandados por inaplicables ante la Suprema Corte, que admitió la demanda.

No obstante, reconoció que donde hay avances es con los indígenas del Gran Chaco y la provincia O'Connor donde hay titulaciones en el marco de las tierras comunarias de origen.

Según Rufino Choque, dirigente de la Futuct, en Tarija existen una diversidad de problemas sobre la tenencia de la tierra y de ellos tres son los más llamativos porque se prolongan por bastantes años sin estar solucionados hasta ahora, en la zona de Tariquía, La Compañía y Canaletas en la provincia O'Connor. +

Los problemas

- Falta juzgados agrarios.
- El INRA no puede ir más allá de la conciliación.
- El INRA inicia trámites de oficio.
- Cuestionamiento a 4 artículos legales.
- Conflictos se amestalan de mucho tiempo.
- Superposición de propiedades.
- La Ley INRA sólo se trata en escritorios.

Están suspendidos procesos de titulación de tierras fiscales.

• Carlos KRINGS Fariña COCHABAMBA

La titulación de tierras en el valle cochabambino fue un verdadero caos, herencia que provoca una serie de problemas muy difíciles de resolver y que obliga a realizar una nueva medición para el catastro regional con métodos modernos de mensura.

El director regional del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), Luis Arratia, informó que la excesiva fragmentación de la tierra es la principal característica en el valle cochabambino, aunque "Cochabamba es el resumen del país", tiene zonas marcadamente diferenciadas.

"Se han suspendido los procesos de titulación de tierras fiscales", explicó antes de señalar que se realizará un saneamiento que determinará la legalidad o ilegalidad de los títulos porque hay valores fraguados y títulos falsificados cuando estaban a cargo del Instituto Nacional de Colonización y el Consejo Nacional de Reforma Agraria.

INRA SE ORGANIZA

El INRA Cochabamba, por otra parte, no acaba de calentar sus motores para despegar. La oficina regional aún se encuentra en proceso de organización con la contratación de personal, transferencia de expedientes y equipamiento. Trabajan cinco de las 15 personas requeridas para una adecuada labor.

Según Arratia, uno de los mayores dolores de cabeza para el INRA es la zona tropical del departamen-



Colonos no tienen títulos en zona tropical.

Los problemas

- Conflictos de posesión, linderos y títulos.
- Excesiva fragmentación de la tierra.
- Sobreposición de terrenos.
- Conflictos de posesión en los valles central y alto.
- 150 solicitudes de saneamiento, producto de la corrupción.
- Títulos fraguados y falsificados en el Instituto Nacional de Colonización y el Consejo Nacional de Reforma Agraria.
- Dotaciones irregulares.
- Inconvenientes en las mediciones.
- Titulaciones colectivas.
- Falta de medios y recursos para realizar pericias de campo, encuestas jurídicas y mensuras.
- Resistencia de los campesinos a la aplicación de la ley.

to. "En el trópico la mayor parte de los colonos no tienen título", reveló al precisar que muchos se encuentran en "trámite a medio cami-

no" y, por tanto, se puede hablar de asentamientos espontáneos que "hay que sanear, hay que hacer una titulación masiva".

En su opinión el rechazo de los campesinos a la Ley INRA no es terminante. "No, no tienen argumento contra la ley sólo que no hay consenso. Es una posición política de los dirigentes, no obedece al contenido", dijo.

Vaticinó que el proceso para el funcionamiento del INRA "tendrá mucho tiempo y trabajo" ya que se trata para la descentralización funcional, haber una reorganización funcional no hay numeración de expedientes motivo por el que se crea una base de datos y se clasifica procesos, sistemas personal y recursos. Sólo los sistemas de medición satelital cuestan cada uno 20.000 dólares, aunque se cuenta con el apoyo del Banco Mundial. Ya se licitó su compra y llegarán el mes próximo.

Para titulación de tierras ¿Occidente olvidado?

Pese a todo,
hay avances
significativos en
Potosí.

• POTOSÍ

La aparente preferencia hacia los pueblos indígenas del oriente hace que los ayllus y naciones originarias de la región altiplánica no sean atendidas con prontitud por el Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), admitió su director regional en Potosí, Guido Aparicio.

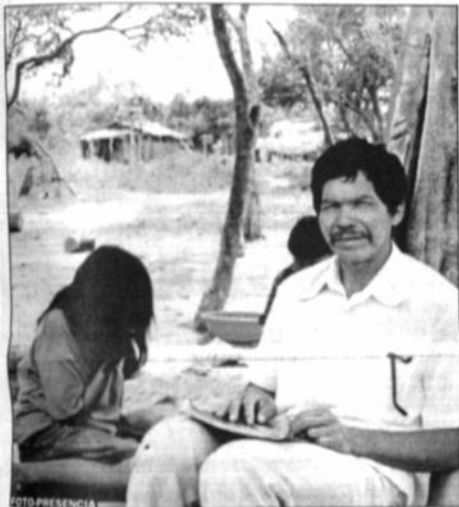
Pese a ello, el INRA desarrolla una labor que le ha permitido entregar títulos a un total de 48 comunidades campesinas y pueblos originarios de este departamento. En total, los títulos entregados suman 190.979 hectáreas y 6.966 metros cuadrados de territorio, detalló Aparicio.

Según un cuadro resumen elaborado por el propio INRA, Potosí es el departamento que, unitariamente, ha entregado la mayor cantidad de tierras a los pueblos originarios mediante dotación de títulos.

Los problemas

Además de la desatención a la región occidental del país, el INRA tropieza con estos problemas para la titulación de tierras:

- No hay tasas de saneamiento
- No hay Plan de Uso de la tierra (PLUS)
- Aún no se desconcentran los expedientes y, por tanto, cualquier solicitud debe ser elevada a La Paz.
- No hay apoyo logístico
- No hay estadísticas y no existe información sobre anteriores titulaciones.



Indígenas tienen 20 solicitudes más.

Campesinos olvidados Indígenas favorecidos

INRA-Beni ya
tituló 5
territorios de
originarios.

• TRINIDAD

La aplicación de la Ley INRA en el Beni avanza lentamente ya que hay más de 10 mil solicitudes de titulación de tierras y no se tiene el personal suficiente ni las facilidades como para acelerar este proceso, informó su director, Miguel Orsi.

Explicó que hasta la fecha se atendió más de 100 solicitudes de acuerdo a las posibilidades, pues aún los expedientes tanto de solicitudes hechas al Centro Nacional de Reforma Agraria como al actual INRA están en la sede de gobierno.

Afirmó que en principio cinco territorios indígenas fueron titulados y seis están en proceso.

En cuanto a propiedades agrarias, ganaderas, comunidades campesinas y comunarias no se tiene un registro detallado pero se avanza en este tema, dijo.

Consideró como prioridad dictar la descentralización de esta dirección a las provincias para atender las solicitudes. La Dirección regional tiene 500 mil bolivianos para atender las demandas.

INDÍGENAS

Por su parte, los indígenas consideran que está avanzando lentamente la titulación. El presidente de la Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB), Ernesto Noe, afir-

mó que 20 solicitudes más se tienen preparadas para ser entregadas al INRA en espera que la inmovilización, saneamiento y titulación sean tan ágiles como las cinco anteriores que les favorecieron.

Aseguró que hay una serie de problemas en cuanto a los límites de sus territorios con otros propietarios y eso actualmente se está solucionando.

CAMPESINOS

El secretario ejecutivo de la Federación de Campesinos del Beni, Rodolfo Quevedo, aseguró que el INRA hasta la fecha no los benefició en nada pese a la presentación de sus solicitudes.

Señaló que hay más de 100 comunidades campesinas que requieren de sus títulos puesto que los terratenientes como ganaderos y empresarios madereros, continuamente quieren quitarles sus tierras. Considera un riesgo el retraso puesto que esto derivaría en cualquier instante en un enfrentamiento serio que puede ocasionar lamentables resultados.

Los problemas

- El INRA no tiene personal suficiente.
- Solicitudes de titulación están en La Paz.
- Hay problemas de delimitación de propiedades.
- Terratenientes invaden tierras comunarias.

INRA señala un grave problema en Chuquisaca

Claman Tribunal Agrario

Campesinos en
litigios por
tierras no saben
a dónde acudir

• SUCRE

El principal problema para la titulación de tierras en Chuquisaca es la ausencia de un Tribunal Agrario Nacional. Es decir los campesinos no pueden resolver sus problemas de litigio porque hay un vacío en la administración de justicia agraria. Eso, al menos, cree la directora regional del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), Inés Montero.

"La falta de constitución del Tribunal Agrario Nacional está dejando desvalidos a los campesinos en cuanto se refiere a las contiendas que soportan, ya sea entre propietarios, comunarios o propiedades vecinas", afirmó.

Dijo que el Consejo de la Judicatura, de acuerdo a ley, tiene la atribución de elevar nóminas para los miembros de ese tribunal.

"Nosotros estamos tratando de atender y paliar esa necesidad porque vienen diariamente campesinos y nos dicen que tienen problemas; van a la fiscalía de distrito, ahí les atienden por la vía conciliatoria pero sin un resultado efectivo", agregó.

CONCILIACION

Comentó que el INRA también pretende reemplazar ese vacío aplicando mecanismos conciliatorios pero no puede ir más allá ya que su atribución no es resolver contiendas de tipo agrario.



En algunas semanas titularán tierras de guaraníes chuquisaqueños.

Los problemas

- Ausencia del Tribunal Agrario.
- La conciliación no resuelve conflictos.
- Existen muchas solicitudes de titulación.
- Existencia de hacendados y terratenientes.
- Falta de juzgados agrarios.
- Campesinos perdieron tierras por migrar.

"La gran falencia en este momento es la falta del Tribunal Agrario Nacional y de los juzgados agrarios", insistió a tiempo de recordar que ese órgano debe funcionar en Sucre. Otro problema que dificulta la titulación de tierra en Chuquisaca es que hay muchas solicitudes pero el INRA no puede responder con prontitud debido a las limitaciones humanas y de infraestructura. Por ello, desconcentró sus actividades. Tiene una oficina zonal en la capital de la provincia

Hernando Siles, muy cerca de la región donde hay problemas de tierra debido a la existencia de haciendas, terretenientes y peones.

PROVINCIAS

Se planificó abrir otra oficina en Camargo, capital de Nor Cinti. "El INRA es una institución de administración de tierras", añadió Montero. El Tribunal Agrario Nacional resuelve problemas contenciosos y la Superintendencia

Agraria realiza labores de fiscalización.

Montero aclaró que "el INRA no lo atiende todo como antes". El Servicio Nacional de Reforma Agraria era una sola instancia donde se tramitaban procesos de dotaciones, consolidaciones, inafectabilidad de tierras. Dentro de ello, atendía oposiciones y de ellas surgían los procesos contenciosos.

ENTREGAS

Para mañana se anunció la instalación de la comisión agraria departamental de Chuquisaca. Está integrada por entidades estatales y civiles. Definirá las políticas de distribución de tierras. También aprobará la primera región donde se hará el catastro. En las semanas subsiguientes, el INRA emitirá títulos ejecutoriales para la comunidad guaraní de Tentayapi. Se trata de 16.000 hectáreas de tierra para 64 familias.

Saneamiento de la tierra espera un largo proceso

Soluciones paliativas en Santa Cruz

INRA desconoce
de tierras
tituladas.

• Marcelo HUANGA
SANTA CRUZ

El proceso de saneamiento de las tierras agropecuarias en el departamento de Santa Cruz necesita mucho tiempo y por el momento el Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) se convirtió en un "paga incendios". A diario se presentan entre 10 a 15 conflictos de tenencia de tierra en las oficinas del INRA.

El director regional del INRA, José Luis Santistevan, informó que esta institución está en proceso de implementación. La mayor parte de los problemas surgen de adjudicaciones fraudulentas durante muchos años desde el Consejo Nacional de Reforma Agraria y el Instituto de Colonización.

Hay propiedades, especial-

mente en la zona de Pailón, hasta con cinco dueños y, en algunos casos, todos con documentación presuntamente legal. Muchos de sus propietarios ni conocen las tierras de su propiedad, pero tenían bien guardados los títulos "regalados" que aparecieron en la década de 1980 cuando todos querían derecho propietario.

Santistevan aseguró que lamentablemente es difícil precisar cuántas hectáreas están tituladas y cuántas no, pues ni siquiera se conoce de la cantidad de hectáreas que son utilizadas para la actividad agrícola o ganadera.

PROCESO DIFÍCIL

Santistevan asegura que el saneamiento de "esta herencia" del pasado no se resolverá de la noche a la mañana. Se estima que en las tierras bajas del oriente boliviano se distribuyeron algo más de 26 millones de hectáreas a propietarios individuales, de los cua-

les 22.8 millones de hectáreas (87%) fueron entregadas por el Consejo Nacional de Reforma Agraria para medianas y grandes explotaciones agrícolas o haciendas ganaderas.

En tanto que cerca de 3.2 millones de hectáreas, o sea el 13 por ciento, fueron concedidas por el Instituto Nacional de Colonización a pequeños productores en áreas de colonización.

Entretanto, se estima que 2.89 millones de hectáreas recibieron las comunidades indígenas.

De ese total, en el departamento de Santa Cruz se distribuyeron 13 millones de hectáreas en favor de 67 mil beneficiarios, de los cuales 10 millones fueron concedidas como superficie de pastoreo. Hasta 1985 se distribuyeron 10.5 millones de hectáreas y entre 1986 hasta 1993, 2.5 millones más.

ZONAS CONFLICTIVAS

De acuerdo a estos datos del

Los problemas

- No funciona el Consejo Agrario.
- Problemas se generan por fraudulentas adjudicaciones.
- Muchos propietarios no conocen sus tierras, pero tenían título.
- Tenencia provoca en frentamientos.
- No se sabe cuántos títulos existen.

Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (Cedla), cada uno de los 67 mil beneficiarios tiene un promedio de 195 hectáreas y solo un 35 por ciento fue titulado.

Las zonas más conflictivas son: Yapacaní, provincia Ichilo; San Julián, Concepción y San Javier, en provincia Nuflo de Chávez y también están provincia Cordillera.

PODER JUDICIAL



Corte Superior de Justicia
Telefax (042) 52304
COCHABAMBA-BOLIVIA



JURAMENTO DE ABOGADO

La R. Corte Superior de Justicia, comunica que el próximo viernes 29 de los corrientes a la hora 17:00 p.m., prestará juramento de Abogado el Lic. MILTON JESUS ROJAS CLAROS, en el salón de Actos del Palacio de Justicia, de conformidad con lo preceptuado por el Art. 7mo. de la Ley de la Abogacía.

Cochabamba, 09 de mayo 1998



En Santa Cruz no hay informe sobre adjudicación de tierras.

El evento de belleza más importante
Miss Universo 1998
 este 12 de Mayo desde Hawai



a las 22:00 hrs.
 Transmisión exclusiva de
 la Red

unite

NO SE PIERDA..

las situaciones inesperadas
 en un drama tenso y romántico
 con personajes inolvidables
 en

**CARA
 &
 CRUZ**

Sólo por
 De lunes a viernes a hrs. 19:00 **unite**
 t u c a n a



COOPERATIVA
 DE TELÉFONOS
 AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

A LAS EMPRESAS NACIONALES

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz, está realizando la Base de Datos de proveedores para la Gestión 1998, para este efecto solicitamos hagan llegar al Departamento Adquisiciones 7mo. Piso, Edificio Gran Centro, la LISTA DE PRECIOS de todos los artículos a ofertar, para ser considerados en nuestro sistema de Adquisiciones, señalando los datos siguientes:

- NOMBRE O RAZÓN SOCIAL
- DIRECCIÓN
- TELÉFONO
- CÓDIGO DEL ARTÍCULO DEL PROVEEDOR
- DESCRIPCIÓN DEL ARTÍCULO
- UNIDAD DE MEDIDA
- PRECIO UNITARIO
- CALIDAD
- ORIGEN
- PLAZO DE ENTREGA
- FORMA DE PAGO
- FOTOCOPIA RUC

La Paz, mayo 07 de 1998

**CONSEJO DE VIVIENDA POLICIAL
 "COVIPOL"**

**LICITACION PUBLICA 01/98
 SEGUNDA CONVOCATORIA**

El Consejo de Vivienda Policial, invita a todas las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el País, a presentar propuesta para:

**CANALIZACIÓN DE LA QUEBRADA "P" DE HUAYLLANI
 (Alto Achamani)**

El Pliego de condiciones y las especificaciones técnicas tendrán un costo de Bs. 500.- y podrán ser recabados, a partir del 18 de mayo del presente año, de las Oficinas del Departamento Administrativo del Consejo de Vivienda Policial, Uta, General Lanza Nº 1722 Ciudad Real, previa cancelación en la sección de Caja.

Criterios de Evaluación

- Gerencia
- Calidad
- Precio
- Tiempo de entrega

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en el Departamento Administrativo Financiero de COVIPOL, hasta las 16:00 del día 5 de junio de 1998. La apertura de sobres se realizará después del plazo de presentación al mismo día a horas 17:00.

La Paz, mayo 11 de 1998

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO - FINANCIERO.

PRESENCIA

**agencias en
 todo el país**

Empresa importante, necesita un Gerente que se haga cargo del servicio técnico.
 Los requerimientos son los siguientes:

- Título en Posgrado Nacional de Administración de Empresas.
- Conocimientos generales de mecánica.
- Conocimientos del Idioma Inglés.
- Experiencia Laboral en cargos similares. Por lo menos (años).
- Edad comprendida entre 25 a 40 años.
- Personalidad dinámica y ordenada.

Las personas interesadas en formar parte de esta prestigiosa empresa y asumir este cargo, pueden enviar su curriculum vitae a la Casilla de Correos No. 483 Santa Cruz-Bolivia, hasta el día 21 de mayo de 1998.



**GOBIERNO MUNICIPAL DE VILLAZÓN
 FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO
 FDC POTOSÍ**

**INVITACION PUBLICA 04/98
 SEGUNDA INVITACION**

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria de la presente invitación, la Honorable Alcaldía Municipal de Villazón, con el Financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del proyecto:

CAMINO CUARTOS TALACA - CHOSCONTY
 CODIGO 1021, Monto Base de Licitación
 \$US 260,695.13

localizado en la provincia M. Omiste del departamento de Potosí.

Las bases de la invitación y demás información inherente al proyecto pueden ser recogidas en oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Villazón, ubicado en Plaza 6 de Agosto Esq. Av. Tarija (Oficinas del Ex Banco del Estado), previo pago de Bs. 1.500.00. Las propuestas serán recibidas en la HAM de Villazón, hasta horas 12.00 a.m. del día martes 19 de mayo de 1998. La apertura de ofertas se efectuará en acto público en dependencias de la HAM de Villazón, en la misma fecha a horas 14.30.

Potosí 11 de mayo de 1998

Nuestro Objetivo: Lucha Contra la Pobreza Rural



**GOBIERNO MUNICIPAL DE BETANZOS
 FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO
 FDC POTOSÍ**

**INVITACION PUBLICA 01/98
 SEGUNDA CONVOCATORIA**

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria de la presente invitación, la Honorable Alcaldía Municipal de Betanzos, con el Financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del proyecto:

CAMINO BETANZOS - CALIMALI
 CODIGO 1019, Monto Base de Licitación
 \$US 304,934.06

localizado en la provincia C. Saavedra del departamento de Potosí.

Las bases de la invitación y demás información inherente al proyecto pueden ser recogidas en oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Betanzos, ubicado en la Av. Hnos. Pereira s/n, previo pago de Bs. 2.000.00. Las propuestas serán recibidas en la HAM de Betanzos, hasta horas 12.00 p.m. del día viernes 15 de mayo de 1998. La apertura de ofertas se efectuará en acto público en dependencias de la HAM de Betanzos, en la misma fecha a horas 14.30.

Potosí 11 de mayo de 1998

Nuestro Objetivo: Lucha Contra la Pobreza Rural



**GOBIERNO MUNICIPAL DE VITICHI
 FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO
 FDC POTOSÍ**

**INVITACION PUBLICA 01/98
 SEGUNDA INVITACION**

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria de la presente invitación, la Honorable Alcaldía Municipal de Vitichi, con el Financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del proyecto:

CAMINO MOJONA TUCULTAPI
 CODIGO 1018, Monto Base de Licitación
 \$US 166,373.73

localizado en la provincia Nor Chichas del departamento de Potosí.

Las bases de la invitación y demás información inherente al proyecto pueden ser recogidas en oficinas del FDC Potosí, ubicado en Calle San Alberto No. 691, previo pago de Bs. 1.000.00. Las propuestas serán recibidas en la HAM de Vitichi, hasta horas 12.00 a.m. del día sábado 16 de mayo de 1998. La apertura de ofertas se efectuará en acto público en dependencias de la HAM de Vitichi, en la misma fecha a horas 14.30.

Potosí 11 de mayo de 1998

Nuestro Objetivo: Lucha Contra la Pobreza Rural

iden maestranza de ex Cordebeni

Drogadictos anuncian ayuno en Trinidad

• TRINIDAD

Dos drogadictos en recuperación, un bebé y el Director del Centro de Rehabilitación "Vida Nueva" anunciaron ayer que iniciarán una huelga de hambre esta mañana en la plaza principal de Trinidad, exigiendo permanecer en la Maestranza de la ex Cordebeni, ambiente que ocupan para su rehabilitación.

El Director del centro y presidente de la Asamblea de Derechos Humanos del Beni, Serafin Herrich, lamentó la falta de sensibilidad de las autoridades que les conminaron a abandonar el local en esta semana, ya que ellos mismos les otorgaron el edificio.

Herrich calificó la actitud como inhumana, ya que las dos personas buscan por todos los medios salir del vicio de la droga, pero la medida de las autoridades se interpone en ese propósito, por lo que buscarán cualquier medio para mantener el tratamiento.

Confirmó que el ayuno voluntario se iniciará en la plaza principal de Trinidad, donde las tres afectadas se someterán a la huelga de hambre y exigirán que les permitan seguir en el lugar o les den un otro ambiente para la rehabilitación de los drogadictos.

REHABILITACIÓN

El Presidente de la Asamblea de Derechos Humanos del Beni afirmó que el centro se creó hace diez años, habiendo atendido a más de 200 drogadictos en diversos lugares facilitados por instituciones y personas particulares.

Consideró oportuno que las autoridades tomen en serio el problema y ayuden al único centro de rehabilitación que busca luchar contra el vicio de la droga.

Recordó, que en varias oportunidades, solicitó ayuda a las autoridades para que le faciliten recursos que permitan la rehabilitación de los drogadictos. +

Alcalde de Santa Cruz

Johnny tiene 3 asesores

• LA PAZ

El alcalde de la ciudad de Santa Cruz, Johnny Fernández, aseguró ayer que solamente tiene tres asesores y no 60 como informó este diario en la edición de este domingo.

NO HAY QUE MAGNIFICAR

Fernández, que asistió al acto de celebración del cumpleaños del Presidente Hugo Banzer, afirmó que "no hay que magnificar. En la Alcaldía sólo tengo tres asesores, nada más. Tengo dos celulares, y son míos. No utilizo pa-

sajes, viáticos ni hoteles (con recursos) de la Alcaldía (de Santa Cruz)". "Sólo tengo dos guardaespaldas y dos choferes, y no 35 como dice PRESENCIA".

Algunos periodistas le consultaron por qué cuando se quiere entrevistar a Johnny Fernández hay muchas personas, que dicen ser de su seguridad, que impiden el trabajo de la prensa. El Alcalde crucense, presidente de la Cervecería Boliviana Nacional (CBN) y jefe de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), respondió: "Esos son militantes del partido y gente del partido que me acompaña a todos los lugares donde voy". +

Presidente de Corte se enojó por continuas excusas

Jueces poco valientes

Pide que asuman responsabilidad en caso Zofro

• ORURO

El presidente de la Corte Superior de Justicia, Hugo Antezana, emitió ayer una enérgica llamada de atención a los jueces por haberse excusado de conocer el caso de la defraudación en la Aduana de la Zona Franca Oruro (Zofro), que involucra a varios funcionarios públicos, por delitos contra el Estado y la sociedad.

En circular enviada a los jueces, el jefe de la judicatura manifiesta que la excusa "significa falta de valentía y que no están cumpliendo con la responsabilidad que tienen, en especial cuando deben asumir defensa de los intereses del Estado".

Pidió a los juzgadores asumir responsablemente el mandato que tienen para llevar adelante los procesos, sean cuales fueren las causas, y no eludir responsabilidad porque ello demuestra que no hay honestidad y ética en sus actos, lo que contradice los postulados de una sana y transparente administración de justicia.

EXCUSA Y DEMORA

El enojo del presidente de la Corte Superior fue motivado por las excusas de los jueces en el caso de los delitos de defraudación fiscal que se denunciaron en la Aduana de la Zofro por la falsificación de avisos de conformidad para pólizas de automotores con precios subvaluados.

El proceso fue remitido por el agente fiscal Jhonny Edwin Quilo, el 6 de mayo, ante la jueza María Arancibia para la instrucción penal de 19 funcionarios, ex funcionarios y despachantes de aduana, en delitos de



La Zona Franca de Oruro, centro de polémica.

defraudación de 2.548.000 dólares en la Aduana de la Zofro, pero la jueza se excusó de conocer el caso.

Arancibia Borda arguyó que su esposo, el concejal Claudio Loredó, es colega de Jorge Agustín Cayoja Álvarez, también concejal y ex jefe de operaciones de la Aduana Zofro, sometido a proceso.

MAS EXCUSAS

Tras la primera, se excusó el juez instructor tercero en lo penal, Angel Arias, porque Víctor Hugo Pérez Cabrera, uno de los detenidos, es es-

posado de la diputada Gladys Salazar de Pérez, quien cuestionó el proceso sobre adopciones ilegales de menores.

A esas excusas se sumó el juez instructor cuarto en lo penal, Wilfredo Heredia, por el mismo motivo y porque la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados instruyó su procesamiento por haber elaborado las diligencias de policía judicial del proceso instaurado contra la diputada cuando ejercía las funciones de agente fiscal.

El cuarto juez que se excusó ayer es Omar Murillo, quien sin

tener justificativo prefirió remitir el expediente ante la jueza de instrucción primero en lo civil, Ivana Mendizábal de Solares, quien anticipó que también planteará su excusa, como lo hizo en otro proceso, por haber trabajado junto a la diputada Gladys Salazar de Pérez, esposa de Víctor Hugo Pérez. Debiendo llegar el proceso donde la jueza instructora segundo en lo civil, Victoria Barrenechea, si se anima a conocer el caso, de lo contrario el proceso llegará ante el juez instructor tercero en lo civil, Raúl Fuentes García. +

COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA 06/98

"COBRANZA DEL SERVICIO TELEFONICO EN LINEA MEDIANTE EL SISTEMA FINANCIERO NACIONAL"

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda., en cumplimiento a la Resolución No. 046/98 de fecha 23/04/98 de la Comisión Interventora, invita a las empresas nacionales e internacionales legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la COBRANZA DEL SERVICIO TELEFONICO EN LINEA MEDIANTE EL SISTEMA FINANCIERO.

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en el Departamento Jurídico de COTEL ubicado en el Edificio Gran Centro, piso 7, a partir del día martes 12 del mes y año en curso, previo pago de Bs. 1.370.- (equivalente a \$us. 250.-).

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán en nuestro Departamento Jurídico hasta el día 26 de mayo del presente año, a hrs. 12:00 en sobre cerrado y lacrado. La apertura de sobres se llevará a cabo el mismo día a hrs. 15:00.

LA SEÑAL DEL CIELO

CATÓLICA DE TELEVISIÓN CANAL 18

LA SANTA MISA Y PROGRAMAS DEVOCIONALES • SERIES INFANTILES • DOCUMENTALES • SERIES DE ENSEÑANZA • SERIES DRAMÁTICAS

"NUEVA FUERZA REPUBLICANA"



LA JEFATURA Y EL COMITE POLITICO NACIONAL DE NUEVA FUERZA REPUBLICANA N.F.R. COMPARTE EL REGOCIJO DEL PUEBLO BOLIVIANO POR EL CUMPLEAÑOS DEL PRIMER MANDATARIO DE LA NACION....

Dn. HUGO BANZER SUAREZ
EXPRESANDOLE SUS PARABIENES EN EL DIA DE SU ONOMASTICO

CONCIENTES DE LA GRAN RESPONSABILIDAD QUE REPRESENTA CONSOLIDAR EL PLAN DE GOBIERNO, "NUEVA FUERZA REPUBLICANA" RENUEVA SU PROPOSITO DE AFIANZAR EL PROGRESO, EL DESARROLLO Y EL BIENESTAR DE LOS BOLIVIANOS.

Después de 30 años, en Sucre

Cessa ya no será cooperativa

Junta de accionistas aprobará nuevo estatuto

accionista recibirá cerca de 40 bolivianos. Las ganancias líquidas de Cessa en 1997 llegaron a 1.4 millones de dólares.

Los ejecutivos de Cessa han convocado a los dueños de medidores de luz (accionistas) a que acudan a las dos juntas, pero recomendaron que eviten insultos y alusiones personales.

La histórica sesión es resultado de un largo proceso de preparación y, sobre todo, de polémica y enfrentamiento entre cívicos, vecinos y políticos.

Hace tres semanas se denunció que el ex prefecto y secretario ejecutivo del MNR Enrique Urquidí intentó politizar en favor de su partido el cambio de estatutos jurídicos de Cessa.

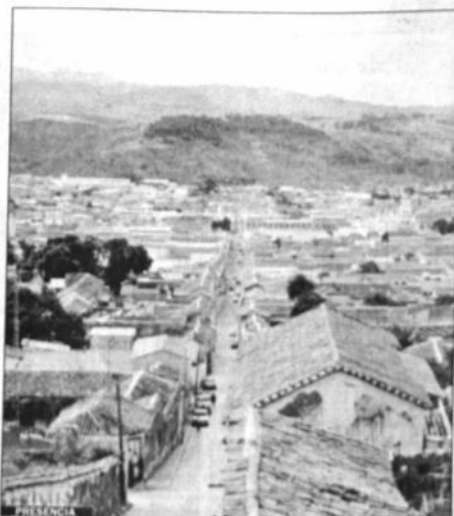
Nombrado como representante del alcalde Germán Gutiérrez (MNR-PS1), Urquidí fue obligado a dejar la presidencia de la compañía por tener antecedentes de peleas con cívicos y líderes de organizaciones populares.

La Compañía Eléctrica Sucre Sociedad Anónima (Cessa), que durante 30 años fue cooperativa, se consolidará hoy como empresa privada, durante la realización de la junta de accionistas.

Los 30.000 socios aprobarán los primeros estatutos de la empresa de electricidad.

Eso será en la junta extraordinaria en el Coliseo Cerrado de esta capital. Mientras que en la junta ordinaria se debatirá la memoria, el balance general y el informe de auditoría externa.

En forma paralela se procederá a la distribución de utilidades entre los socios. Se calcula que cada



Sucré tendrá empresa privada de electricidad

Cívicos y vecinos instruyen

Sucre no pagará por electricidad

Anuncian resistencia civil sino revisan tarifazo

por el servicio de energía eléctrica que presta la Compañía Eléctrica Sucre S.A. (Cessa).

La determinación surgió a cinco días de haberse conocido públicamente el incremento tarifario del 8.30 por ciento que ordenó la Superintendencia de Electricidad.

El presidente del Comité Cívico, Mario Oña, lamentó que el Superintendente de Electricidad sea "indolente, insensible y tecnócrata" y

que esté "encaprichado" en ejecutar "el garrotazo eléctrico".

En pasados días, el concejal municipal Fidel Herrera denunció que el aumento tarifario de la energía eléctrica no sólo subió en un 8,30%, sino en casi un 50%.

El tarifazo arrancó protestas de todos los sectores. Inclusive los empresarios privados advirtieron que muchas industrias -que desde hace tiempo sobreviven- cerrarán sus puertas.

"Esto es terrible. En Sucre, desde hace tiempo, hemos dicho que rigen las tarifas eléctrica más caras del país. Ahora se viene un incremento que es insoportable", declaró la secretaria ejecutiva de la empresa privada Mary Echenique.

Oña advirtió que Chuquisaca convocará a una "resistencia civil" contra "el maltrato a esta región", ya que el incremento de las tarifas en el interior del país fue menor. ♦

Regalo en Cochabamba

Casi mil personas
se regalaron lote

Alcaldía denuncia
que esto ocurrió
en gobierno
del MNR.

• COCHABAMBA

La Alcaldía de Cochabamba denunció que loteadores profesionales del Parque Nacional Tunari y algunos parlamentarios ejercieron presiones políticas, ante la Presidencia de la República, para evitar la recuperación de 17 hectáreas ocupadas ilegalmente por 992 funcionarios del ex Ministerio de Asuntos Campesinos (MACA).

TÍTULOS EJECUTORIALES

Fernando Canedo, Asesor Legal de la Alcaldía informó que durante la presidencia de Víctor Paz Estenssoro (1985), se entregaron títulos ejecutoriales a 992 funcionarios jerárquicos del MACA en forma gratuita, como si se tratara de humildes campesinos, desvirtuando así los postulados de la Reforma Agraria.

"Los postulados de la Reforma Agraria estaban orientados a abolir el sistema de explotación feudal del campesino, dotándolo de tierras (1.000 metros cuadrados) para cultivo y no para la construcción de lujosas residencias, tal como edificaron estos malos funcionarios del MACA", dijo.

Explicó que habiendo dotado gratuitamente lotes para vivienda a ex funcionarios del

MACA, el entonces presidente Víctor Paz, actuó sin jurisdicción ni competencia, por tanto, los títulos ejecutoriales son nulos, según el artículo 31 de la Constitución Política.

Ante la irregularidad
mó que los trámites de anula-
se encontraban prácti-
concluidos, así como la he-
ción Suprema de anula-
los títulos ejecutoriales
despacho del presidente
República para

"Fuimos informados por varios loteadores profesionales y parlamentarios de influencia que pusieron argumentos falsos señalando que los ocupantes eran personas humildes e ingentes y que ocasionaría un conflicto social, habiendo guiado paralizar el procedimiento de anulación", explicó.

PARQUE NACIONAL TUNA

Afirmó que los locales profesionales y varios parlamentarios involucrados en el "después de haber fructificado más de 36 hectáreas del Parque Nacional Tunari, cuando mucho poder político y económico, al extremo de haber tuculizado el procedimiento mal para la recuperación de áreas protegidas".

El Asesor legal de la Alcaldía de Cochabamba continuará gestionando la adjudicación de las 17 hectáreas que quedaban pendientes en las parcelas cercadas en proximidad del parque que Nacional Tunari por adjudicación en legal y son propiedad municipal. Los títulos registrados en el registro de predios reales.

DOMINGO DE LUJO

para quedarse en casa

a las 09:00

Chispitas

a las 12:30

Camino a
FRANCE 98

a las 13:00

deibiles

a las 17:00 la serie

**PERIPECIAS
EN EL
PLANETA TIERRA**

a las 20:00 en

SEÑOR CINE

presentamos
CUIDADO BEBE SUELTO

a las 23:00

F
Farefas Deportivas

a las 18:00

X

EL SHOW DE
VIDEOMATCH

a las 22:00 la serie

INTEGRAL

a la 01:00 la serie

SLEDGE HAMMER

Sólo por

unitel

t u c a n a l

CADA MAÑANA...

Al Despertar

César Galindo y Casimira Lema

LE BRINDAN UNA DÓSIS DE ENERGÍA

...a través de la revista matinal más entretenida de la televisión boliviana.

Notas curiosas, noticias, entrevistas, espectáculos y mucho más, para comenzar un buen día.

DE LUNES A VIERNES A HRS. 7:00

36ls por

unitel
tu canal

**San José
vapuleó al
campeón**

THE STRONGEST WILDER

OTO JUAN MAMANI

Cayó el invicto

El "Jaca" rompió aver en Miraflores el invicto que mantenía el cuadro del valle.

Interiores al Subterráneo

**Brasil ganó
torneo jugado
en Chile**

10087

La selección boliviana de básquetbol, categoría juvenil, obtuvo un destacado tercer puesto en el Noveno Sudamericano disputado en Chile.

La información la trajo nuestra agencia de noticias ANSA.

Bolivia se clasificó con mercedimientos a la ronda final donde llegaron las selecciones de Brasil, Argentina y Colombia.

En el primer partido de esta instancia, Argentina le ganó 66-42 a Bolivia, pero se relizo jugando ante Colombia, a la que venció por amplio margen en el marcador, 78-31.

No obstante la relativa estatura de las chicas bolivianas, en comparación a la de los elencos finalistas, la prensa especializada en Chile destacó al plantel boliviano como la revelación del sudamericano.

Además, demostró que en damas Bolivia está en alza, porque este mismo equipo fue cuarto en un torneo internacional disputado en Argentina a comienzos de año.

El Noveno Sudamericano se jugó en la ciudad de Ancud, en la isla de Castro, a 132 kilómetros al sur de Santiago.

BRASIL.

Brasil conquistó el título del campeonato al vencer a Argentina en la final 71 a 60.

Para llegar a la instancia definitiva del título, Brasil y Argentina habían dado cuenta previamente a Colombia (78-43) y a Bolivia (66-42), respectivamente.

Las baloncestistas juveniles de ambos países eran las favoritas ya que como antecedente traían haber participado en el último Campeonato Mundial de esa categoría, donde se ubicaron en los lugares segundo (Brasil) y octavo (Argentina).



TOYO TOSI CARRANZA

Jenny Vaca, una de las integrantes de la selección boliviana que cumplió una destacada campaña en el



FOTO: JUAN CARLOS
Mario Vázquez

“El mejor papel en juveniles”

1 DAY

El Secretario General de la Federación Boliviana de Basquetbol, Juan Rubén Revollo, dijo que la campaña cumplida por la selección femenina juvenil en Chile "es la mejor que ha cumplido un cuadro boliviano en esta categoría afuera".

*Estamos trabajando bien en damas y eso se debe a la buena tática que realiza el entrenador Mario Vásquez, quien desde hace cuatro años maneja a estas muchachas que han empezado ya a darnos satisfacción», expresó.

La delegación que estuvo en Chile la integraron: Silvia Zelada (Presidente), Mario Vásquez (DT), Marlene Gómez (Asistente), Jenny Paz (chaperona), y las jugadoras: Pamela Rodríguez, Esther Pacheco, Laura Florida, Juvencina Medrano, Carmiña Aliaga, Jenny Vega, Ivón Peña, Griselda Crespo, Adilar Salgueiro y Rosario Hurtado. Integró también la delegación el árbitro FIBA, José Betanciano.

El grupo boliviano arribará hoy al país.

SAO PAULO
Agencia AP/SA

Sao Paulo, con Rai liderando su mediotercero, venció ayer a Corinthians por 3 a 1 y conquistó el Campeonato Paulista de 1998. Rai, recién llegado del París-Saint Germain para incorporarse a su antiguo club, no fue convalidado por el entrenador de la selección, Mario Zagallo para el Mundial de Francia 98.

El volante hizo, de cabeza, el primer gol, pero Didi empató el score. El marcador duro poco, porque cinco minutos después Franco, asileno del campeonato, recibió el pase de Didi y anotó la salida del arquero Nel. El tercer gol también fue de Franco, con la pelota recibida de un pase de Denilson. Es el primer título estadual del Sao Paulo desde 1992, cuando el equipo tenía a Rai antes de su pase al club de París. El equipo destiló triunfante en torno a la cancha, con la copa y oración-do, en compañía del técnico Nelsoni Batista.

Deposita

Redacción: 281717
Fax: 281040
Teléfono: 2888 88
Cable al correo: 2778
Cable postal: 18182
E-mail: prensa@caracas.antel.ve

Redacción Central

Director: Gustavo Corzo
Subdirector: Alberto Legido
Redacción: Jeleny Montiel
Jairo Aguilón
Ara Rosa Chávez
Rafael Rodríguez
Rafael Venz

Corresponsales:

Felix Chirra (Sana Cruz)
Eduar Herrera (Cochabamba)
Gustavo Duran (Sucre)
Felix Pizarro (Potosí)
Eduar Berti (Potosí)

Fotógrafos:

Juan Manuel Quiroga
Jairo Ramos
Cecilia Barrios

Cartas:

Javier Marchena

JOHANSSON Y SU PROPUESTA

Entiéndase que propone Lennart Johansson, el otro candidato a la presidencia de la FIFA. El autoproclamado con Joseph Blatter por suceder a João Havelange.

PAGINA 21



REGLAS DEL FUTBOL (II)

Hoy publicamos el segundo capítulo de la entrega semanal de las Reglas del Fútbol que maneja la FIFA. En esta edición: El Baiton. Lea para que no lo sorprendan un sabor qué juega.

PAGINA 12

MANDAN LOS MCLAREN

Hakkinen y Coulthard hicieron el tercer doblaje de la temporada para la escudería McLaren-Mercedes al acabar en primera y segunda posición, en el GP de Formula Uno de España.

PAGS. 28-29



BUEN PAPEL EN BASQUET

La selección boliviana de básquetbol de la categoría juvenil consiguió una buena actuación en el Sudamericano Femenino disputado en Chile. Fue tercera, después de Brasil y Argentina.

PAGINA 32



La tercera puede ser la vencedora

Bolivia jugará el miércoles con Barcelona de Ecuador por la tercera fase de la Copa "Libertadores de América". Se trata del partido de ida, porque el de vuelta será en Guarapalé, el miércoles 27.

Está en puertas otra gran oportunidad para el campeón nacional de acceder a semifinales, a la que llegó por tercera vez, pero nunca pudo ir más allá.

RETO

El reto es difícil. El campeón ecuatoriano es un rival de cuidado y considerable. Sin embargo, este Bolívar anda de sorpresa en sorpresa y de las gratas en esta versión copa.

Hasta el momento ésta es la mejor campaña que ha realizado el fútbol boliviano, porque de fútbol nos vamos a encontrar con varios desastres y limitaciones. Es que este equipo parece tener más condiciones para jugar mejor de visitante que de local.

Pero primero está lo primero. El miércoles es prueba de fuego para Bolívar. A veces no sólo sirve ganar, sino también alcanzar una buena diferencia de goles, porque el mismo Bolívar sabe que si gana por dos goles de ventaja es garantía de victoria.

Por eso don Luis Ortuño y Cia. deben tomar las medidas del caso.

Si bien el planel no tiene la fuerza de otros anteriores, es un cuadro que con voluntad y entrega saca buenos resultados.

A eso se trata de sumar el respaldo de la hinchada, del público pacífico. Siempre es un incentivo importante para un equipo el apoyo desde la tribuna.

Si Bolívar llega a jugar a Barcelona en esta fase, será la primera vez que un cuadro boliviano pasa a las semifinales de la Copa, lo que por cierto marcará un hecho histórico.

Gano 2-0 al MetroStars Etcheverry dio triunfo al DC

Moreno hizo un pase-gol

WASHINGTON
Agencia AP

D.C. United le ganó el sábado a MetroStars de Nueva York y Nueva Jersey, 2-0 por goles de Marco Etcheverry y Roy Lassiter.

Etcheverry anotó el primer tanto en el minuto 40 y Lassiter agregó la victoria con gol en el minuto 56 para un a pase de Jaime Moreno.

Sanguinetti en lanzamiento de la Mercosur

MONTEVIDEO
Agencia AP

El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, viajó hoy a Buenos Aires para participar en el lanzamiento de la Copa Mercosur de fútbol, que se disputará desde el 29 de julio, a nivel de clubes.

Siguientemente, a cargo honorario del campeonato uruguayo, Sanguinetti, acompañará al presidente del club, José Pedro Linares, al entrenamiento. Gorgazzi, Pérez, y al argentino Claudio Ríos.

Los veinte equipos que participan de esta nueva competición internacional, están representados por sus dirigentes y por algunos jugadores o entrenadores en representación de los respectivos países.

Ricardo Izquierdo y grupo con el Corinthians de Brasil, Racing de Argentina y Olimpia de Paraguay, mientras que el subcampeón uruguayo, Nacional, jugará con Independiente argentino. Universidad de Chile y Palmeiras de Brasil.



El delantero del DC United Eddie Pope, que, como tal, en contra de Palmeiras del MetroStars.

A una fecha del final

Juventus campeón en Italia

ROMA
AP

Abra la con un triple de Turín, Juventus se retiró al descanso con el gol de Filippo Inzaghi, Juventus se retiró al descanso con el gol de Filippo Inzaghi a los 36, tras recoger un centro del francés Zidane.

Aumentó el mismo Inzaghi a los 49, con gol al límite del área de juego, que puso el definitivo 3-1 a los 80.

Bolonia quiso comprar y fue el "San Nicola" ante el Bari por 2-1.

El Inter, con la ausencia del chileno Iván Zamorano, perdió en el "San Nicola" ante el Bari por 2-1.

Había encabezado las esperanzas de título el gol de Ronaldo, convertido a los 34.

El Fiorentina, ganó al Lazio de Roma por 4-1, con tantos del delantero Luis Oliveira, del brasileño Edmundo, del argentino Gabriel Battistuta y del portugués Rui Costa.

Con esa victoria, "Bulgari" llevó a Fiorentina a la Copa de la UEFA.

Vélez líder absoluto en Argentina

BUENOS AIRES
Agencia AP

Vélez Sarsfield recuperó ayer la punta solitaria del Torneo Clausura del fútbol argentino al vencer 4-1 a Ferro Carril Oeste y aprovechar la derrota de Gimnasia y Esgrima La Plata y el empate de Lanús.

A sólo tres fechas del final, Vélez tiene 37 puntos, uno más que Gimnasia, su rival en la última fecha del certamen, que hoy tendrá 1-3 en cancha de un insipido Boca Juniors, que uno una actualización notable del atacante Claudio Caniggia y dos goles de Martín Palermo.

Roberto Soza marcó el gol de Gimnasia y se consoló como líder en la tabla de goles, con 14 tantos, tras la última fecha, que se completó por la noche, con el clásico que Independiente y River Plate empataron 1-1 y que registró incidentes de violencia, con dos heridos de bala antes del campo.

Lanús, por su parte, ocupó 2-2 en la difícil cancha de Estudiantes de La Plata, con un gol agonico de José Semerari y tiene 33 puntos.

Vélez, dirigido por Marcelo Bielsa, perdió 1-0, pero en el segundo tiempo marcó sus cuatro goles, dos de Martín Payer y los restantes de Carlos Cordeiro y Patricio Campa, ante un River que sufrió la expulsión de tres jugadores.

Independiente, marcó en el primer tiempo a través de José Cardozo, igualó en su campo 1-1 con River, que empató en el complemento con un gol del colombiano Pablo Arango.

Bolívar listo para la tercera

Mejoraron de sus lesiones Rojas y Rimba

• LA PAZ

Bolívar contará con todo su potencial en el encuentro de pasado mañana en esta ciudad con Barcelona de Ecuador por la tercera fase de la Copa "Libertadores de América".

Los jugadores que se encontraban lesionados y que por otros motivos no pudieron actuar en partidos de la Liga, reaparecerán el miércoles en la escuadra celeste.

Después del contraste de ayer en Oruro, los dirigidos por Luis Orozco volverán hoy a los entrenamientos en su estadio de Tembladerón.

Bolívar podrán contar con la presencia de Fernando Obispo, quien hizo buen trabajo de reforzamiento en la parte física a fin de llegar en mejores condiciones físicas para este compromiso.

El guardameta ya tuvo en anterior ocasión jugar ante Barcelona cuando jugaba en San José. En tanto que Miguel Ángel Rímbo también se encuentra en condiciones al haber mejorado de una molestia en el abdomen de la pierna izquierda.

El campeón nacional se concentrará mañana en la noche después de la práctica nocturna que cumplirá en el estadio Hernando Siles. Luis Orozco convocará a 18 jugadores para esta concentración. La lista la hará conocer hoy.

HORARIO

El partido coper se jugará el miércoles en el estadio "Hernando Siles" desde las 20:15 horas. Con relación a las entradas, dirigentes del club informaron que 4 mil se pondrán a la venta a partir de hoy.

Los precios son los siguientes: 70 bolivianos para butacas, 35 para preferencia; 15 media preferencia; 25 para general; 15 para las curvas 15, y 5 media general y curvas.



Miguel Ángel Rímbo junto a su esposa y en brazos su pequeña hija.

Luis Mercado:

"Debemos tener cuidado con el rival"

• LA PAZ
"Debemos tomar todas las previsiones del caso y tener cuidado, económicamente hemos visto que bien conformado, con varias figuras del fútbol ecuatoriano, por eso considero que debemos redoblar esfuerzos para seguir avanzando en la Copa Libertadores".
El presidente de Bolívar, Luis Mercado.

• LA PAZ
"Sabemos que tenemos una gran oportunidad para pasar a la etapa semifinal, pero para ello debemos jugar aún 180 minutos en los cuales el equipo, estoy seguro, se prodigará al máximo. Confiamos en nuestro plantel, sabemos que los jugadores están trabajando con mucha entrega y profesionalismo y esperamos que podamos partir con pie derecho", afirmó.

AUGILMAR

En relación a Augilmar Da Silva mencionó que "es una de las últimas incorporaciones, esperamos que Augilmar Da Silva muestre toda su capacidad".

Debemos ganar en casa (Orozco)

• LA PAZ

El entrenador Luis Orozco dijo ayer que "Bolívar es el equipo que con más jugadores aporta a la selección ecuatoriana, por eso debemos tomar las previsiones del caso, porque entendemos que los equipos que llegaron a esta fase hicieron los meritos correspondientes y seguramente al igual que nosotros buscarán seguir avanzando en la Copa Libertadores".

"Bolívar es consciente de la responsabilidad que tiene al representar al país y a la vez sabemos que tenemos la posibilidad de avanzar a la etapa semifinal, lo que hasta el momento ningún club nacional logró, por ello la responsabilidad es doble. Esperamos mostrar un buen rendimiento, sobre todo asegurar los puntos en casa y si podemos sacar una buena diferencia de goles mejor", concluyó.

Barcelona llega hoy a Santa Cruz

• LOS ROSALES

La delegación del campeón ecuatoriano Barcelona, partió anoche a la ciudad peruana de Lima, de donde tomará hoy a primera hora un vuelo con destino a la ciudad boliviana de Santa Cruz, donde se establecerá su cuartel general en espera del partido de ida, por tercera fase de Copa Libertadores, frente a Bolívar, miércoles 13, en la Paz.

La representación del equipo "astillero" está integrado por 35 personas entre dirigentes, cuerpo técnico y jugadores.

El viaje largo y con varias escalas se dio porque no hay otra combinación aérea.

El plantel se entrenará en Santa Cruz hasta el día del partido, para contrarrestar los efectos de la altura, según manifestó el entrenador Rubén Darío Insúa.

EQUIPO

Insúa anticipó que presentará el mismo plantel que el jueves en el partido de ida, donde jugará contra Colo Colo en esta instancia coper. Oscar Zaballos en portería; Luis Gómez, Jimmy Montanero, Holguer Quiñones, Noriega y Luis Capurro en defensa; Héctor Carabali, Julio César Roco y Marcelo Morales en mediocampo; y Agustín Delgado y Nicolás Ascencio adelante. Como alternativa en la ofensiva está Anthony De Avila, quien no jugará el partido de revancha del 27.

Supereconómicos
DE PRESENCIA

Esta es una nueva forma de anunciar

La Paz, lunes 11 de mayo de 1998

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Tiene terrenos en venta?

An

Oriente no brilla, pero no afloja

En Real rodarían cabezas según Juan Carlos Durán

• SANTA CRUZ

Oriente Petrolero no luce, no brilla y sigue mostrando fallos en su andamiaje, en cambio, mantiene firme su condición ganadora para sacar resultados como el que

obtuvo hoy frente a Real Santa Cruz a quien se impuso 1-0, con un gol de penal convertido por Víctor Suárez a los 10' del segundo tiempo. Aún sin convencer, Oriente gana, suma y sigue ascendiendo, compare el segundo puesto con The Strongest y ahora está a un punto del líder.

El primer tiempo estuvo a la altura de los protagonistas, Oriente con muchos altibajos, que por momentos intenta mostrar un buen fútbol, pero finalmente cae en la monotonía, dando la impresión que falta confianza y seguridad en cada jugador.

La producción de Benítez sigue siendo una promesa, Castillo que todavía no logra engranar y su aporte se ve disminuido, por la falta de protagonismo.

Fueron escasas las posibilidades de gol en favor del equipo de Miguel Ángel Lemme.

Por su parte, Real que ha comenzado la vida la angustia del descenso porque está seriamente comprometido. En cancha no tiene la calma, cuando jugando mejor que el rival, sus hombres fallan en la puntuación final.

Y la producción realista, quedó reducida a poco, después de la salida de Takou por lesión, cuando ya capitaba la primera etapa. En la etapa complementaria, el partido ganó en monotonía, aunque siguió careciendo de un buen trato al balón, fue producido más del disco de su periferia, que por mejor criterio.

SINOPSIS

Real Santa Cruz (0) Sergio Calzadilla, Darwin Zúñiga, Amílcar Andújar, Juan Carlos Carrizosa, Marco Herrera, Luis Perillo, Michael Balcázar, Máximo Salazar, Oscar Villalón.

gos, Francisco Takou, Cristian Morero, DT Carlos Ángel López. Oriente (1): Leo Fernández, Hugo Pino, Carlos Santibañez, Wilson Escobar, César Méndez, Juan Carlos Calvez, Sergio Castillo, Néstor, Freddy Aguirre, Ricardo Benítez, Víctor Suárez, DT Miguel Ángel Lemme.

REAL IMPERANABA EL PARTIDO

El desarrollo de Real Santa Cruz, Daniel Calzadilla, al final del partido registró una observación en la pizarra y dijo se impresionó el encuentro porque Oriente hizo jugar cuatro extranjeros, Leo Fernández, Néstor, Sergio Castillo y Ricardo Benítez. Muy disgustado por el resultado, también al después del cotejo, el presidente de Real Santa Cruz, Juan Carlos Durán, anunció que rodarían cabezas después de la reunión que tendrá ese lunes con su directorio, para analizar el resqueamiento de los jugadores.



Santa Cruz: Roger Suárez autor del gol de Oriente.

Se rompió el maleficio en el Patria, Independiente le ganó a Chaco

• TAPACHULA

Por fin y después de mucho tiempo este domingo en el Estadio Patria el cuadro de Independiente Petrolero logró una sacricidia como merecida victoria por uno a cero sobre un voluntarioso Chaco Petrolero el único tanto que le permitió el triunfo a los locales fue de autogol, aunque en la pánfila registraron a Saumano Nieto.

El encuentro tuvo dos diferencias facetas, una para el observador, cuando Adán Lozano marcador lateral de Independiente bien es cierto dominó el partido, su labor fue impropia porque inquirió muy poco a la portería chagueta.

En cambio el elenco de Chaco Petrolero, durante gran parte del encuentro tuvo una gran vis-

ión, el saber defenderse y salir en rápidos contragolpes que en más de una oportunidad complicaron a la línea defensiva de Independiente.

De haber tenido un poco más de fortuna el plantel visitante, pudo haber logrado un resultado más favorable, lamentablemente no tuvo la contundencia del caso para haber generado jugadas de verdadero riesgo.

Durante el primer tiempo, se presentó una sola jugada de verdadero peligro generada por Independiente, cuando Adán Lozano marcador lateral de Independiente, luego de una vez incursión en el área, disparó pagando la pelota en la parte superior del parante, porque inquirió muy poco a la portería chagueta.

Las primeras 45 minutos que culminaron sin apertura del marcador, fue para el olvido.

Participaron 40 ciclistas en la prueba

• LA PAZ

El ciclismo Roger Rivera marcó el mejor tiempo de la competencia para adjudicarse la prueba en la categoría juvenil, en la prueba local que se corrió ayer entre la zona de Lipari y Valencina.

Los resultados que se produjeron fueron los siguientes:

CATEGORÍA MAJORES

En la división masculina, el vencedor fue Carlos Casanova con un tiempo de 1 hora 46 minutos 29 segundos, dejando en segundo lugar a Gonzalo Bedoya con un tiempo de 1 hora 49 minutos y 21 segundos.

CATEGORÍA JUVENIL

Roger Rivera fue el ganador marcando el mejor registro de la prueba con un tiempo de 1 hora 45 minutos 22 segundos, dejando en segunda ubicación a Gonzalo Bedoya con un tiempo de 1 hora 55 minutos 32 segundos.

CATEGORÍA SENIORS

Roberto Martínez fue el ganador con un tiempo de 1 hora 54 minutos 57 segundos, seguido de Largo Campos con un tiempo de 1 hora 54 minutos 57 segundos, quedando en tercer lugar Hernán Cota con un tiempo de 1 hora 57 minutos 3 segundos.

CATEGORÍA MENORES

José Rojas marcó el mejor tiempo con 1 hora 7 minutos 6 segundos, seguido de Mito Solís con un tiempo de 1 hora 7 minutos 44 segundos, en tercer lugar quedó Marcelo Rivera con un tiempo de 1 hora 11 minutos 55 segundos.

CATEGORÍA MASTERS

Alejandro Cárter se impuso en esta división con un tiempo de 1 hora 23 minutos 8 segundos.

Cortieron ayer en Lipari y Valencia Roger Rivera ganó en ciclismo

En bicicross

Paola y Daniela, las mejores en la sexta

• LA PAZ

Paola Claudio y Daniela Andrade fueron las ganadoras de la sexta competencia de bicicross que se realizó en el circuito ubicado en la zona de Achumani, con puntaje válido para el ranking de la Asociación Deportiva Bicicros de Bolivia de La Paz. Los resultados que se registraron al final de la prueba fueron los siguientes:

CLASE DAMAS

En la categoría 1987-1988, Paola Claudio fue la ganadora, seguida de Bárbara Zamora. En la división 1986, Alison Carraga terminó en primer lugar. En la categoría 1984-1985, Daniela Andrade se impuso de nuevo en segunda ubicación a Lucette Guerra.

CLASE MASCULINOS

En la categoría 1993-1994, Walter Noguera consiguió el primer lugar, seguido de Daniel Noguera, y tercer lugar para Esteban Villar. En la división 1992, Leonardo Bonilla fue el ganador.

En la categoría 1991, Iván Méndez logró el primer lugar seguido de Mario Villar y el tercer lugar correspondió a Alejandro Roca. Finalmente en la categoría 1989-1990, Longo Rivera fue el vencedor, seguido de Nicolás Froelich y tercer lugar para Jaime Barrios.



José Rojas ganador de la categoría Juvenil

Gonzalo Bedoya destacó en hipismo

• LA PAZ

Gonzalo Bedoya cabalgando a Shimadzu fue el vencedor del concurso ecuestre que se desarrolló ayer en el predio del club "Los Segurinos".

Pablo Rivera montando a Shaggy fue el vencedor en segunda categoría. Dieter Clauer en Buena Suerte logró el primer lugar en las pruebas de tercera categoría seguida de la amazona Mima Zurita.

Gustavo Serrano en Colorado fue el ganador en cuarta categoría.

Alvaro Cosas en Mercurio logró el primer lugar en las pruebas para la quinta categoría. Busch Quiruga con Jazz ganó en división masculina y Viviana Zurita con Gioconda en infantiles "B".



Gonzalo Bedoya a momento de salir a la villa correspondiente

Con sabor a "clásico"

Ambos quieren quedarse con los tres puntos

les, Gustavo Paredes, por estar expulsado y Leandro Cabrera, por estar sentado del aductor de la pierna izquierda y tampoco lo tendrá Juan Carlos Paz García, que está cumpliendo una sanción disciplinaria interna.

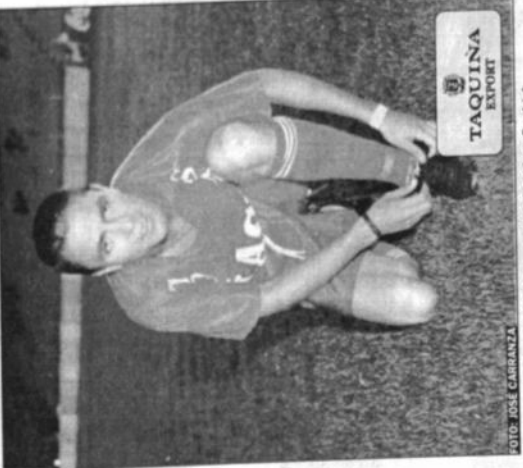
Argonés se verá obligado a improvisar a Rubén Darío Tullio y Jorge Alvarez en la zona central defensiva.

Para enfrentarse a los azucareros, la alineación celeste podría estar conformada de la siguiente manera:

Darío Tullio, Jorge Alvarez, Roberto Nuñez, Marcelo Angulo, Gustavo Merlo, Mauro Blanco, Limberg Gutiérrez, Hebert Arandía y Rudy Panigua.

Por su parte, Guabirá que está liderado por Víctor Ceballos, se concentrará en el Balcón El Fuerte, alisará con Bernardo Rea, Mateo Cardona, Martín Ligor, Caalino Bermel, Pablo Añez, Aldo Velarde, Róger Cruz, Nicolás Suárez, Marcelo Ceballos, Julio César Amarella y Limberg Méndez.

El entrenador no podrá contar con dos de sus marcadores centrales.



Marcelo Ceballos, carta de gol en Guabirá.

Denuncia de sobredimensión de precios

Piden auditoría del "Capriles"

• **TEJERINA C.**
Cochabamba

El ex Consejero Departamental, Licenciado Eduardo Scott, afirmó en esta capital que los precios de las obras de mejoramiento en el estadio "Félix Capriles" en oportunidad de la Copa América, fueron cuadruplicados y demanda de la prefectura local romper el silencio y ordenar una urgente auditoría para presentar un informe transparente al pueblo de Cochabamba.

No desconfío de los prefectos, pero debería existir una auditoría para presentar un panorama claro, declaró el también ex presidente del Lloyd Aéreo Boliviano al insistir en que los trabajos que se realizan en el estadio Cala Cala son "chavacanos" y hoy se pueden ya advertir algunos desastrosos.

Tenemos que tener una información de cómo se gastaron 3 millones 100 mil dólares en ese escenario, donde muchos trabajos co-

blico algunos documentos, sostuvo que "de muestra basta un botón. La calidad y la cifra nos parece muy excesiva", sostuvo el profesional.

Scott que ya no es consejero, sostuvo que pidió informes a la prefectura local en tres ocasiones y sólo nos adjuntaron informes de avance de obras de los supervisores en el segundo pedido, ya que en el primer requerimiento no nos hicieron caso.

El denunciante indicó que solicitó el detalle de la cantidad de contratación, la forma de suscripción, nómina de empresas beneficiadas, cantidad de los contratos y garantías presentadas por las empresas, pero sin mayor éxito.

PRESENCIA pudo conocer algunos documentos de informes de la comisión jurídica al Consejo Departamental de Cochabamba en el que se pone a conocimiento de expedientes de los contratos de "refacción y complementación" del estadio "Capriles", y se tienen estos detalles.

CONTRATOS

OBRA	CONSTRUCTORA	PRECIO
• Constr. latrines de baños	Chico	335.63,11
• Construcción Camarines	Tribuna Sur	521.303,28
• Construcción Camarines	Tribuna Norte	521.303,28
• Inst. red de agua potable y alcantarillado	Tribuna Sur	538.177,20
• Inst. red de agua potable y alcantarillado	Tribuna Norte y Sur	469.523,82
• Construcción Concesiones	Tribuna Norte	514.627,70
• Construcción Concesiones	Avenaz	548.200,00
• Construcción Concesiones	ATEC	548.200,00

Hasta este orden de obras adjudicadas, se tiene un presupuesto de 2 millones 925.370 dólares que se aproximan a los 565 mil dólares.

• No se pudo acceder a conocer monto de la obra construcción de camarines en la tribuna sur, ya que el informe del segundo semestre de 1996, señala que no se realizó este trabajo, por lo que se realizó en el primer semestre de este año.

• No se pudo acceder a conocer monto de la obra construcción de camarines en la tribuna sur, ya que el informe del segundo semestre de 1996, señala que no se realizó este trabajo, por lo que se realizó en el primer semestre de este año.

Ozzan jugaría en Oriente

El jugador argentino Oswaldo Ozzan podría volver a vestir la casaca de Oriente Petrolero, para refundar el plantel desde la segunda rueda del torneo liguero.

TRATATIVAS

Las tratativas para reconstruir al defensor argentino, que hasta hace poco estaba jugando en el fútbol ecuatoriano, están bien adelantadas y es probable que el jugador llegue en el transcurso de esta semana.

Oswaldo Ozzan estuvo en Oriente hace dos temporadas y tuvo un buen desempeño, pero tuvo que retornar a su país por problemas que esa época, Oscar Millett.

Las tratativas se están haciendo a través del empresario Juan Carlos Tromboli, que vino a esta ciudad con ese propósito.

MAURICIO RAMOS

Como cuando empezó, primero a divertirse y luego aportando con su talento en el fútbol profesional, Mauricio "tapa" Ramos, Académia Tahuichi, donde logró su formación, lo primero que hizo fue ponerse a entrenar con el equipo que próximamente hará una gira por Europa.

Luego de que el jugador compitiera con los niños, la gerente de la Academia, Ana María Kuajara, dijo que para la Academia es un orgullo que Ramos sea transferido al fútbol de Estados Unidos y auguró éxitos para el jugador.

Ramos recientemente fue adquirido por la MLS y jugará para el Tampa Bay, y en el transcurso de esta semana viajará al país del Norte para enrolarse a su nuevo club.

Juan Carlos Lugones y su experiencia en USA

Con sello de exportación

Expulsó a 7 en 5 partidos

En los últimos años se ha incrementado notablemente la salida de futbolistas nacionales al exterior, confirmando la superación del fútbol nacional.

Y aunque en el caso de los árbitros, que también forman parte en la globalización del fútbol, es poco o nada lo que se puede hablar en materia de transferencias al exterior. Sin embargo, en el mes pasado por primera vez se concretó que un árbitro boliviano sea contratado para dirigir encuentros fuera del país.

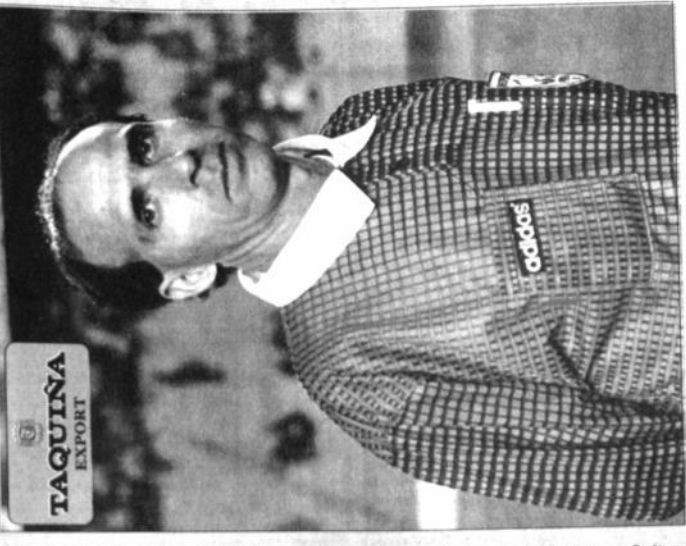
Se trata de Juan Carlos Panigua Arandía, que estuvo ausente del país durante casi un mes, quien fue contratado por LMS de Estados Unidos para dirigir cinco compromisos del campeonato norteamericano.

En el país del Norte, Panigua actuó como juez central en Chicago, en el encuentro Chicago-New York jugado el 15 de abril, luego el 19 en Denver, Colorado Rapids-Tampa Bay; el 25 en Dallas, Dallas-Kansas City; el 29 en Tampa, Tampa Bay-Columbia y el 2 de mayo en Miami, Fashion-Colombia.

A su retorno, conversamos con el juez ceceno nacido el 20 de octubre de 1964 y ostenta la insignia de árbitro FIFA y cuando le consultamos sobre sus conclusiones sobre la experiencia en Estados Unidos, dijo que:

"Cuando recibimos la información del interés para llevarnos a Estados Unidos no dubitamos de volver, porque sabíamos de la importancia de viajar y nos propusimos hacer buenas actuaciones para que otros árbitros también puedan salir, le puedo asegurar que hemos cumplido con ese objetivo a ahora la senda está abierta para poder salir al exterior".

Añadió, que la experiencia fue muy positiva, porque antes de retornar al país, nos reunimos con



Juan Carlos Panigua Arandía



FELIX CHIMBA

¿Y la denuncia de soborno?

"Fernández melló nuestra dignidad"

En esta su vuelta al país, Juan Carlos Panigua, que preside el Colegio de Árbitros de Fútbol de Santa Cruz, se encontró con el llamado caso de denuncia de soborno a los árbitros nacionales, expresada por el presidente de Blooming, Roberto Fernández, después del partido clásico grave, esto viene de personas, que quizás poco o casi nada le entienden al fútbol".

Sobre este espionaje asunto, el juez internacional expresó que "luego del informe que recibí sobre las conclusiones al que arribaron los miembros de mi directorio con Blooming, no quedé muy satisfecho, porque si se li-

go a un acuerdo, éste no fue del todo satisfactorio para la institución y para los árbitros del país, también debo reconocer todos los esfuerzos posibles para superar el mal momento, aunque no fuimos muy drásticos como se debería ser, porque se melló la dignidad del árbitro boliviano y eso es muy grave, esto viene de personas, que quizás poco o casi nada le entienden al fútbol".

En definitiva, existe el soborno en Bolivia?

"Nunca, al menos desde que yo estoy en el arbitraje nunca he sabido de que haya existido y si se toco ese tema, desgraciadamente

es fácil hablar, pero después mostrar las pruebas cuando se exigen, se tiran para atrás, como simplemente porque la lengua la tienen larga y porque a todos los colegas se les melló la dignidad, pero tampoco desconozco todo lo que hizo el presidente en ejercicio".

Y cómo están nuestros árbitros para cumplir en la cancha? "Estamos incluso superiores a otros países, uno se da cuenta en los momentos que sale del país, lo que falta es más formación e interés para conocer la reglas de juego por parte de los jugadores y dirigentes".

Todos los
miércoles
y viernes
encuentre
la mejor
información
y toda la
emoción del

MUNDOPAT
PRESENCIA
FRANCIA '98



en los fascículos coleccionables de

PRESENCIA

Oportuna y veraz

NO SEAS TÁNTO DE WILSTER
POR ESO TE VOY A SALUDIR.

NO VE QUE WILSTER
ES TEQUILERO...

Recordo más de un millón
Wilstermann, el
más taquillero

¿TEQUILERO?

CON BARCELONA
VENDRÁ EL
PITUFO
DE AVILA.

BOLIVAR,
POR QUE NO
CONTRASTE A
WILSON AVILA...

¡LOS PAPÁ PITUFOS!

QUIRITO

COSSIO.
COSSIO.
COSSIO.
COSSIO.

¡SÍ
COSSIO!

POLLO!
POLLO!

¿DEGRANJA?
¿IMBA?

¿CHUY?

¡POLLOS TUCHO!
PUAT!